

RESULTADOS OFICIALES DE LA LOTERIA DE CONCEPCION (Página 8)

TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: Bueno. — Nubosidad matinal
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

LUNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 7.-

Santiago superó al campeón, Colo Colo, 2 por 1



El arquero Pizarro, Eduardo Robledo y Hormazábal están atentos al centro que hará Abello. Santiago Morning ganó 2-1 a Colo Colo; pero el triunfo no tuvo la trascendencia que le corresponde, porque los albos ya son campeones. El de ayer fue un clásico opaco

POLLA del FUTBOL

"LA NACION" * "LOS TIEMPOS"
\$10,000 PREMIO SEMANAL \$124,000 PREMIO FINAL

PARTIDO CLAVE

| EQUIPO | GOLES | EQUIPO | GOLES |
|-----------|-------|-------------|-------|
| Colo Colo | | U. de Chile | |

WANDERERS-EVERTON

FERROBADMINTON-AUDAX

RANGERS-IBERIA

GREEN CROSS-U. CATHOLICA

PALESTINO-MAGALLANES

SANTIAGO-U. ESPANOLA

—oo—

OBSERVACIONES:

—Solamente en el PARTIDO CLAVE se indicará el SCORE EXACTO. Por ejemplo: Colo Colo 2-U. de Chile 1.

—En los restantes bastará señalar el nombre del vencedor o el empate sin score.

—En cada sobre solo podrá venir UN CUPON, más su respectiva estampilla de un peso, correo o impuesto.

—Requisito previo para que un cupón sea considerado en el sorteo SEMANAL (premio de \$ 10,000) y final (premio de \$ 124,000), terminado el torneo, será que el concursante anote con letra clara el pronóstico exacto del "partido clave", EN LA CARATULA O PORTADA DE CADA SOBRE.

—Las soluciones se dirigirán a: "POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS", Agustinas 1269, Casilla 81-D, Santiago.

—oo—

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE (con letra clara)

CARNET DE IDENTIDAD N.o

DIRECCION



Manuel Contreras, el mejor delantero de Unión, disputa una pelota con la cabeza a Fernando Jara. El conjunto rojo perdió 2 por 1 con Universidad Católica



Negri va a hacer un peligroso pase a su arquero Ibáñez, y en presencia de Contreras. Palestino venció a Universidad de Chile 1 por 0, con gol de Osvaldo Pérez



En una sobria presentación, Audax derrotó a Rangers por 3 a 0. La escena nos muestra a Chirinos, en un corner, resguardado por Isaac Carrasco y por Bello

La Polla sorteó
21 MILLONES

UN GRAN PREMIO MAYOR
DE 21 MILLONES

1 DE DOS MILLONES — 1 DE UN MILLON
5 DE MEDIO MILLON — 12 DE \$ 100.000.-

22 de \$ 50.000 — 2 de \$ 40.000 — 8 de \$ 30.000

4 de \$ 20.000 — 56 de \$ 10.000 — 172 de \$ 5.000

Y MAS DE 9.000 PREMIOS MAS

ENTERO \$ 2.000.—
VIGESIMO ... 100.—

NOVIEMBRE
29
POLLA

Ayer

FUTBOL

ESTADIO NACIONAL.—San Isidro Morning 2, Colo Colo 1.

ESTADIO U. CATHOLICA.—Palestino 1, Universidad de Chile 0.

ESTADIO SANTA LAURA.—Universidad Católica 2, Unión Española 1; Audax Italiano 3, Rangers 0.

ESTADIO PLAYA ANCHA (Valparaíso).—Ferrobádminton 3, Wanderers 1.

EN BUENOS AIRES.—River 2, Newell's 1; San Lorenzo 4, Banfield 0; Independiente 5, Racing 1; Gimnasia y Esgrima 3, Boca Juniors 0; Rosario Central 2, Platense 0; Vélez Sarsfield 2, Ferrocarril Oeste 0; Estudiantes 6, Chacarita Juniors 1, Lanús 1.

EN RÍO DE JANEIRO.—Botafogo 2, Fluminense 1; São Cristovão 4, Carioca 2; América 3, Portuguesa de Sports 6; Bom Sucesso 6, Olaria 0; Flamengo 5, Madureira 0; Bangú derrotó a Vasco de Gama 4-3.

ASCENSO.—América 1, Instituto O'Higgins 0. Transandino 3, San Luis 1.

DIVINA.—Yarur 1, Inza 1; Luis, Mathe 4, Alianza 1; Tricolor 5, Caucapolic 2; Deportivo Viña 4, Lautaro 2.

AUTOMOVILISMO

EN LIMACHE.—(Carrera en autódromo, organizada por la Asociación de Valparaíso).—Lo Tito Fernández; 2. Teobaldo Díaz, y 3. Abelardo Cubillos.

CICLISMO

CARRETERA PANAMERICANA.—(Selección caminera para el torneo nacional de Curicó).—1. Luis Zamorano, del Club CIC.

POLO

CANCHA SAN CRISTOBAL.—Capilla ganó a Malloa por 4 a 3 1/2, y El Bosque a San Pedro, por 5 1/2 a 5.

EL CAMPEON SIN ATAQUE

H. FERNANDEZ.—Resarcida y no se notó. Porque se vio ágil, seguro y muy oportuno. Dos atajadas de calidad en el primer tiempo. Después no exigieron mucho.

WIRTH.—Uno de los mejores partidos que le hemos visto. Energico, pero sin brusquedades.

FARIAS.—Otro que deserró al juego brusco y rindió más.

JOFRE.—Marcó bien a Zamorano, lo mismo que a Figueroa cuando éste en el segundo tiempo estuvo jugando por ese exceso.

MENESES.—De buenos recursos, defendió mucho de alto y se mostró preciso en el apoyo.

PACHECO.—Muy luchador, efectuó un juego de cabesa con criterio en su milán y apoyó.

HORMAZABAL.—En realidad jugó de centro forward y tuvo algunas jugadas propias de su jerarquía. Muy remolón en el primer tiempo, le molestaba el de puntero derecho y fue al otro extremo.

DIAZ.—Sabe aprovechar sus recursos y habilidad para rendir como lateral, por qué no demuestra el juego, como acostumbra hacerlo de winger.

GARATE.—Se nos ocurre que anduvo involucrado en esa desmerita. No le corresponde a su juego ni a su temperamento. Mucho error.

GARCIA.—El mejor de los ataques y uno de los valores de la zancla. Con sentido natural del rubor, coloco pases excelente y corriendo un terreno que no es suyo.

ABELLO.—De resultado se muestra al de Garate, sin cuadro a ratos acompañó bien a los centrales.

PIZARRO.—Fue un puntal en la defensa, especialmente en esos pasajes cuando la delantera bohemia armonizó bien y buscó el uno.

FARIAS.—Con la clase de siempre, pero algo lento.

CAMPOS.—Seguidor y entusiasta, pero por debajo de lo que rinde Nunes en ese puesto.

NUNES.—Lo sacaron de su puesto y no se acordó.

SAEZ.—En calidad, el mejor de la defensa porque defendió con firmeza y tuvo momentos felices en el ataque.

ABEDDO.—Muy apagado, jugó a ratos.

CASTRO.—Su velocidad dio profundidad a las cargas albas, pero sin colaboración en el área.

CREMASCHI.—Experimentado y hábil, armó juego aunque con lentitud. Solo Castro lo acompañó al de Garate.

FIGUEROA.—Toda la tarde el genio se pasó recordando a Roberto.

MUNOZ.—Entró resentido y luego, cuando se lesionó, tuvo que irse a los camarines para no regresar en el segundo tiempo.

ZAMORANO.—Luchador, pero sin control. Trabajó bastante cuando la delantera del campeón quedó reducida a cuatro hombres.

JUAN LUIS SILVA.—Un arbitraje sin grandes errores, pero de que hubo albia de duda en el gol de Hormazabal. Fue, en general, un partido de condena fácil, porque los jugadores cooperaron mucho.

COPA "MONTEVIDEO"

MONTEVIDEO.—(AL).—En la sesión celebrada por la comisión que organiza el campeonato internacional de fútbol "Copa Montevideo", se consideró la imposibilidad del club Palmeiras de São Paulo (Brasil) para intervenir en el certamen que se iniciaría en la capital, en el transcurso de la segunda quincena del mes de enero.

Se acordó que los dirigentes José Nozal y Roberto Arboleya viajen a Río de Janeiro y São Paulo, a fin de lograr la participación de algún equipo carioca o paulista.

Los equipos nacionales que participarán en dicho torneo serán Pefarol y Nacional, teniendo la seguridad de la venida de los equipos Alianza, de Lima; Nord Koppung, de Suecia; Rapid, de Viena, y posiblemente, Everton, de Chile.



TIRO CASTRO DE MUY CERCA, —a la izquierda—, pero Hernán Fernández atajará con seguridad. Bien se vio en su resarcimiento el meta de Santiago, formando con sus compañeros de defensa un bloque diestro y bien armado ante el cual se estrelló la desmadrada delantera de Colo Colo. Farias —en la nota gráfica de la derecha— ha despegado a Figueroa y se va tranquilamente hacia el campo contrario. Santiago supo aprovechar el clima de quietud que hubo en el clásico para ganar merecidamente por dos a uno.



UN CLASICO MUY OPACO



SE ESFUERZA CREMASCHI por controlar la pelota cerca del área bohemia. Casi siempre, el insider albo jugó solo, por falta de colaboración adecuada de sus compañeros de ataque. La falla se hizo más notoria en el período final cuando Muñoz no retornó al minichip, pero ya no habrá nada que hacer, pues Farias realizará el rechazo en forma energética. Players de uno y otro bando asisten a la acción, en tanto que al fondo se destacan las tribunas muy raleadas. Ni a los hinchas del campeón les interesa el clásico, pobre en público, pesos y juego.

River es campeón

BUENOS AIRES 23 (AL).—Imponiéndose por 2 a 1 sobre Newell's Old Boys, River Plate se consagró, por segundo año consecutivo, campeón de fútbol profesional argentino.

Ante numeroso público, que se trajo en una apreciable taquilla, el equipo de la moneda nacional argentina, se desempeñó dramáticamente al campeón Ibarra la batalla para que, con el sistema "gol-average", librarse de perder su puesto para la división de honor del campeonato del año venidero.

River Plate, manteniéndose dentro de su línea tradicional, una vez obtenida la ventaja mínima, lograda al primer minuto de juego, por Bernasconi, no se apuró hasta que a los diez minutos del primer tiempo, Fabián de Newell's marcó el gol de empate.

Exigido en esa forma y para hacerle honor a su calidad de puntero de la tabla, Walter Gómez marcó el segundo tanto para el líder, cuando recién habían transcurrido los primeros catorce minutos del partido, siendo resto del partido se limitó el campeón a conservar su ventaja mínima, razón por la que el partido fue, en todo momento, dramático y del completo gusto de los aficionados.

San Lorenzo y Almagro ganó ante Banfield 2-0; Belgrano 2-1; Independiente 3-0; Gimnasia y Esgrima 3-0; Boca Juniors 3-0; Rosario Central ganó a Platense 2-0; Vélez Sarsfield ganó a Ferrocarril Oeste 2-0; Estudiantes 1-0; Chacarita Juniors 2-1, y Lanús 2-0; Huracán 2-0; y Campaña 1-0. River Plate, con 43 puntos y 1,70 de gol-average; vicecampeón: Vélez Sarsfield, con 36 puntos y 1,51 de gol-average. Tercero: Racing con 39 puntos y 1,32 de goj average.

Independiente 33, San Lorenzo de Almagro 34, Gimnasia y Esgrima 35, Rosario Central 28; Lanús y Platense 27; Huracán 26; Banfield y Ferrocarril Oeste 25; Lanús Old Boys, 22 puntos, con 0,68 de gol-average, y Estudiantes, con 22 puntos y 0,62 de goj average.

SISTEMA "GOL AVERAGE".—Como se ha tenido ocasión de comprobar el puesto de vicecampeón, como el último de la tabla de punta, fue definido por el sistema del gol-average que fue introducido para que no hubiera necesidad de desempatar los primeros y últimos puestos.

En consecuencia, el equipo de Estudiantes deberá jugar, el año próximo, en Primera División B, o sea, en la de ASCENSO.

Archie Moore pelea con Harold Johnson

CHICAGO, (AL).—El entrado del campeón mundial de los medios pesados Archie Moore, declaró a los periodistas que su pupilo se prepara activamente para defender su título contra Harold Johnson.

Los equipos nacionales que



AMAZONA QUE PROGRESA.—Brillantes fueron las actuaciones de la amazona Elaine James y la buenaamazona chilena, que ha demostrado progresos evidentes en los últimos meses, ratificó su calidad en esta competencia que acaba de finalizar. Elaine James ocupó el primer puesto en la prueba por equipos en "Scarlet"; un segundo en Barreras, montando "Embrujo", y dos terceros puestos montando "Scarlet" en pruebas de caza. En la foto aparece la encantadora amazona, montando su caballo "Scarlet".

Pero Santiago ganó en justicia

A pesar de jugar Colo Colo no hubo ayer en Núñez, ese clima vibrante, ese fervor tan propio de todas las contiendas que anima el campeón del 53. Mirando las cifras de taquilla se comprueba fácilmente: menos de 10 mil personas poco más de mil soches blancos y los pesos no pudieron superar los 300 mil. Una "máscara en escena" que no correspondía ni a la diadema que lucía Colo Colo ni tampoco a la calidad de clásico del cotejo. Y a fuer de sinceros, debemos convenir en que el juego mismo le hizo bien poco honor.

Ausente Jorge Robledo, reneguado Muñoz, y ausente, también, Aranda, el campeón se vio notablemente disminuido en su capacidad de ataque. Su tremenda capacidad de ataque que le ha reportado un promedio de tres goles por partido. La amargura de ayer se anduvo despidiendo mucho también. Núñez no se acostumbró a la punta derecha y Campano no logró siempre reemplazar con eficacia en la otra. Mellado, pues, en forma evidente, se encontraron los hombres de Colo Colo con una experiencia poco común, casi desconocida para ellos: jugar mano a mano con el rival. Y Santiago se armó mejor, fuimos equipo. Cuando no lo apuran, como ayer, el conjunto bohemio se mueve con parsimonia y armonía, moviendo la pelota al centímetro. Con ese juego dominó el campo, pero sin provocar peligro real de gol. La verdad es que si lo hubo alguna vez, fue en su propio arco. Una vez tuvo Santiago, o Muñoz, y en sucesiva Hernán Fernández probó su apitudo con ataques de calidad. Pero fue poco, muy pobre, como para pretender que el público saliera de su modorra: el partido había tenido 45 minutos opacos, sin nervio, desluidos.

En el tiempo final, Santiago entró haciendo ese fútbol "tómala, dejala, mil..." pero mirando el arco, buscando a Pizarro. Fueron unos 25' de buen fútbol, donde la delantera bohemia jugó al centímetro, "inventando" pelotas dentro del área, en maniobras que desconcertaron a Farias y su gente. El arquero Pizarro fue el escalo final donde se estrellaron sus pretensiones de gol, por espacio de 20 minutos. Lapse de donde se libró Santiago, ante un Colo Colo vacilante, sin su garra habitual, disminuyendo todavía numéricamente dada la ausencia de Muñoz que se fue a los camerinos poco antes del pitazo de tregua, y no volvió en esta segunda etapa. Por ese entonces Hormazabal abrió el score, y se tuvo la sensación de un desastre para el campeón. La defensa se veía ablandada, como si hubiera acusado más que el impacto, esos veinte minutos de "carrousel". Tras cartón vino la otra estocada —una maniobra de retroceso en marcha de los centrales bohemios a la que García puso la ruta recta y hasta los más recalcitrantes hinchas albos se quedaron a la espera de la serie... Pero Santiago, equipo temperamental, con jugadores que sozan con el fútbol, sin importarle mucho los goles. Son bohemios que despliegan ocasiones.

Fue Attilio Cremaachi quien abrió brecha en un contraataque del cual salió el gol de Zamorano. Y allí se levantó Colo Colo, dando la sensación de que empataría el campeonato. Para suerte de Santiago, sus hombres de la defensa aflojaron, y, por el contrario, propiciaron una y otra carga de forma tal que se estableció un equilibrio con mejor fútbol bohemio. Así se fueron hasta el final. Santiago controlando la pelota, con chispas de calidad, merced casi siempre a jugadas de García; Colo Colo con uno que otro atisbo de suerte, queriendo avasallar con todo. Pizarro tiró bajo, batiendo a Farias. Los hinchas albos reclamaron el pitazo.

PRIMER TIEMPO.—No hubo goles.

45' Gol de Zamorano. Cremaachi propició una y otra vez atacando a Castro, que a su vez respondió con remates que casi llegaron a la red de Hernández.

SEGUNDO TIEMPO.—El mejor juego de Santiago, traducido en una presión sostenida, fructificó en gol cuando abrió la resistencia de Pizarro.

COLO COLO (O).—Marcelo Pizarro; Arturo Farias y José Campos; Rogelio Núñez, Osvaldo Pérez, Eduardo Robledo; Mario Castro, Attilio Cremaachi, Manuel Figueroa, Miguel Muñoz y Rafael Zamorano.

PRIMER TIEMPO.—No hubo goles.

45' Salió Muñoz, lesionado, y ya no retomó en todo el resto del match.

SEGUNDO TIEMPO.—El mejor juego de Santiago, traducido en una presión sostenida, fructificó en gol cuando abrió la resistencia de Pizarro.



FERNANDO WIRTH jugó con resolución y seguridad en la defensa de Santiago Morning, alzándose como un valor en el triunfo sobre el campeón. Se le pide ver en el grabado superior cuando a frenar el avance del puntero Zamorano. La fotografía intermedia reproduce una acción en el área de Colo Colo. Entre Campano e Hernán Fernández probó su apitudo con ataques de calidad. Pizarro fue poco, como para pretender que el público saliera de su modorra: el partido había tenido 45 minutos opacos, sin nervio, desluidos.

29' Gol de Zamorano. Cremaachi propició una y otra vez atacando a Castro, que a su vez respondió con remates que casi llegaron a la red de Hernández, conquistando el gol.

Equipo y goles

C ANCHA: Estadio Nación PÚBLICO: 5.343 personas.

SOCIOS: Santiago Morning, 150; Colo Colo 1244.

RECARGUADORES: 5' 289.310, 150; Hernán Fernández, Fernando Wirth y Pedro Farias; José José, Jaime Meneses y Alberto Pacheco; Enrique Hormazabal, Guillermo Diaz, Hernán Garate, Oscar García y Juan Álvarez.

COLO COLO (O).—Marcelo Pizarro; Arturo Farias y José Campos; Rogelio Núñez, Osvaldo Pérez, Eduardo Robledo; Mario Castro, Attilio Cremaachi, Manuel Figueroa, Miguel Muñoz y Rafael Zamorano.

PRIMER TIEMPO.—No hubo goles.

45' Salió Muñoz, lesionado, y ya no retomó en todo el resto del match.

SEGUNDO TIEMPO.—El mejor juego de Santiago, traducido en una presión sostenida, fructificó en gol cuando abrió la resistencia de Pizarro.

COLO COLO (O).—Hernán Fernández, Arturo Farias y José Campos; Rogelio Núñez, Osvaldo Pérez, Eduardo Robledo; Mario Castro, Attilio Cremaachi, Manuel Figueroa, Miguel Muñoz y Rafael Zamorano.

PRIMER TIEMPO.—No hubo goles.



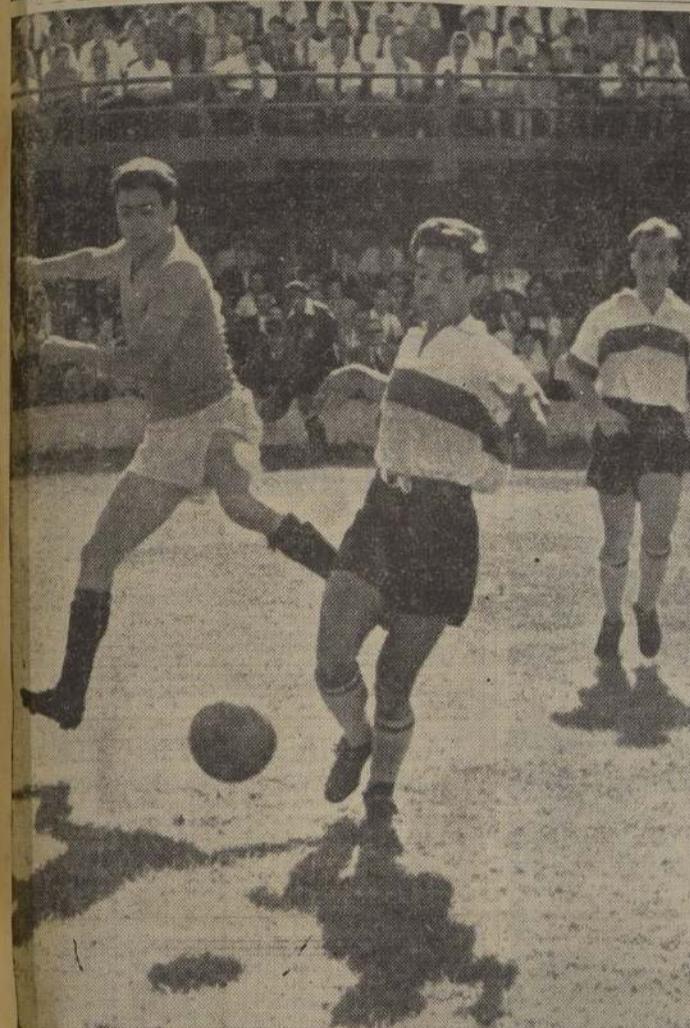
CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO.— De nuevo la fiesta

espectáculo de singular jerarquía. Siempre los clásicos nocturnos han resultado originales, atractivos y espectaculares porque en ellos las dos entidades vuelcan sus mejores recursos, dándole un aspecto de extraordinaria fastuosidad. Y dentro de tales contornos, ha de emarcarse la fiesta del miércoles en Río, ya que



el clásico aparece como uno de los numeros salientes del programa con qué se festejará a las delegaciones extranjeras que asistirán al Congreso Universitario Continental. En la sola preparación de los números que presentarán las barras —aspecto siempre brillante de la jornada—, las Universidades han invertido una suma

que sobrepasa a los dos y medio millones de pesos. Ello está indicando la existencia de un esfuerzo serio y sincero por ofrecer a la multitud una edición renovada, aumentada y corregida del Clásico Universitario, orgullo de Chile y su deporte. Estas dos notas gráficas reproducen el instante en que las dos barras abren su presentación en un clásico nocturno anterior.



FIRME DEFENSA.— Con una muy ducil y canchera defensa contó ayer, en su partido revancha con Unión Española, Universidad Católica. La retaguardia, a decir verdad, fue gran factor del triunfo conseguido esta vez por los estudiantes sobre los de colonia. De nada valió el extraordinario desempeño de "Lito" Contreras por romper el cerco universitario. Y que estuvieron solo contra ellos. Y aquí, una prueba. Trata de entrar el nortino, pero se le anticipa Sánchez, mientras más atrás corre, por el acoso, Claudio Molina, gran valor en la defensa extrema blanquiazul. La UC vengó su primera derrota en la primera rueda, aventajando a los rojos por 2 tantos contra 1.

UNO POR UNO EN EL "CLASICO RANCAGÜINO" DEL ASCENSO, EL GANADOR FUE AMERICA

LIVINGSTONE: Dio respaldo moral y confianza a la defensa extrema estudiantil con su actuación. El único tanto que le hicieron de esos que no los defendieron ningún arquero.

ALVAREZ: Otro cuya sola presencia basta en la retaguardia blanquiazul para que los demás jueguen bien. Ayer fue un crack.

MOLINA: Consagratorio parado cumple frente a los rojos este joven elemento. En el segundo tiempo, que él más bravo para la U.C., su actuación rayó a gran altura.

RANCAGÜERO: Juguó de mediocampista de apoyo, y lo hizo bastante bien. En la defensa, eso sí, anduvo falto.

VALDERRAMA: Le tocó cuidar al mejor hombre en la ofensiva roja, "Lito" Contreras, y cumplió. De ahí que la Unión no lograra repetir su gracia de la 1.ª rueda.

ASQUEZ: Comparativamente a la labor de sus demás compañeros de defensa, el más bajo en la retaguardia universitaria. Si Zárate tardó en una buena ocasión en su contra,

SÁNCHEZ: No le dieron mucho juego en el primer tiempo, ni en el segundo su fiesta lució mucho más y burdo.

YÁÑEZ: Muchas veces quiso a Be-

RENTUORI: Mejor en el primer tiempo que en el segundo. Jugó demasiado restando al final.

ESTERNAS: Peligro vivo para la defensa extrema roja, por su gran movilidad y oportunismo. Dio a su equipo el gol del triunfo.

MONTOYA: Como Moncayo, bien en el primer tiempo, bajo en el segundo. Perdió algunas oportunidades de gol. Abrió la cuenta a favor de la U.C. en la etapa final.

ANASCI: El más batallador y ambicioso de la línea, multiplicó y fue incansable en la última fracción.

FERNANDEZ: Bien el tanto que le hicieron. Tuvo un gran trabajo en la media cancha.

Merecido desquite de la U. C.

Ganó ayer 2-1 a Unión Española

CANCHAS: Sra. Laura. PÚBLICO: 9.762 personas. SOCIOS: U. Católica, 685. RECAUDACIÓN: \$ 365.465. ÁRBITRO: Claudio Vicuña. UNIVERSIDAD CATÓLICA (2 goles): Sergio Livingstone; Manuel Alvarez y Claudio Molina; Sergio Sánchez, Fernando Jara y Jaime Vásquez; Félix García.

Dese muy temprano comenzaron a derruchar energías, imponiendo a la brecha gran velocidad, pese al caos reinante, las onzas de honor de Universidad Católica y Unión Española, animosos protagonistas del primer encuentro de la reunión cumplida ayer en Santa Laura, por la 24a fecha del Torneo Profesional de Fútbol.

El partido, en su trámite inicial, se inluyó favorable a los estudiantes, quienes no sólo exhibieron una delantera más completa, sino que también una mejor concepción y dominio del paso de primera, dando con ello gran trabajo a la retaguardia contraria. El ataque universitario, llevado de preferencia por el centro, para sacar provecho de la movilidad de Cisternas y el oportunismo de Moro, obligó a la defensa roja a concentrarse, arrastrando en su repique a las demás líneas. De modo que la U.C. controlara mejor la media cancha, y que a los 15 minutos, por intermedio de MORO, conquistara con enterero mérito el primer tanto. En el segundo tiempo de este encuentro, uno y otro rival trabajaron afanosamente por modificar la cuenta, sin conseguirlo, terminando por lo tanto esta apasionante brega con la victoria del América por la contundente cifra de 2-1.

El cuadro ganador formó ayer de la siguiente manera: Bustos, Briceño y Romo; Quintana, G. Díaz y Muñoz; Prieto, Bedoya, Díaz, Leal y Contreras.

En el otro partido jugado ayer por el Ascenso tuvo por escenario el Estadio Transandino de Los Andes, y se definió con el triunfo de los dueños de casa por 3 goles a 1.

Esta confrontación tuvo agradables facetas, ya que tanto quillotistas como andinos se expidieron con entusiasmo y corrección, especialmente los primeros, que hicieron un primer tiempo de gran calidad, adjudicándose esta etapa por la cuenta mínima. En el segundo tiempo, Transandino reaccionó en gran forma, logrando igualar la cuenta a los ocho minutos, por intermedio de Herrera, luego aumentaría a los diez minutos, por intermedio de Aguirre, y conseguir un dítimo tanto de ventaja a los 44 minutos, por intermedio de Torres. El vencedor formó de la siguiente manera: Bustos, Briceño y Romo; Quintana, G. Díaz y Muñoz; Prieto, Bedoya, Díaz, Leal y Contreras.

El otro partido jugado ayer por el Ascenso tuvo por escenario el Estadio Transandino de Los Andes, y se definió con el triunfo de los dueños de casa por 3 goles a 1.

Este enfrentamiento tuvo agradables facetas, ya que tanto quillotistas como andinos se expidieron con entusiasmo y corrección, especialmente los primeros, que hicieron un primer tiempo de gran calidad, adjudicándose esta etapa por la cuenta mínima. En el segundo tiempo, Transandino reaccionó en gran forma, logrando igualar la cuenta a los ocho minutos, por intermedio de Herrera, luego aumentaría a los diez minutos, por intermedio de Aguirre, y conseguir un dítimo tanto de ventaja a los 44 minutos, por intermedio de Torres. El vencedor formó de la siguiente manera: Bustos, Briceño y Romo; Quintana, G. Díaz y Muñoz; Prieto, Bedoya, Díaz, Leal y Contreras.

Con estos resultados y los del sábado último, la Tabla de Posiciones de la División de Ascenso quedó en la siguiente forma:

| Lugar | Equipos | P.J. | P.G. | P.P. | G.F. | G.E. | Ptos. | |
|-------|----------------------------|------|------|------|------|------|-------|----|
| 1.º | Thomas Bata, de Peñafiel | 15 | 12 | 1 | 2 | 32 | 14 | 25 |
| 2.º | Int. O'Higgins de Rancagua | 15 | 8 | 3 | 4 | 41 | 25 | 19 |
| 3.º | América de Rancagua | 14 | 8 | 2 | 4 | 26 | 16 | 18 |
| 4.º | Maestranza de S. Bernardo | 14 | 5 | 3 | 4 | 22 | 23 | 13 |
| 5.º | Transandino de Los Andes | 15 | 5 | 2 | 8 | 25 | 39 | 12 |
| 6.º | San Luis de Quillota | 14 | 4 | 2 | 8 | 14 | 23 | 10 |
| 7.º | Santiago National | 15 | 2 | 1 | 12 | 21 | 59 | 5 |

el segundo tiempo, y respondió. Se anotó espectacularmente atajadas.

BELTRAN: No rindió lo que otras veces. Al parecer, lo ha picado el microbio de la "campeón", y más se está preocupando de hablar, rabiar y hacer el sobrador, que de jugar.

BERERET: Ayer estuvo incomodito, especialmente en el segundo tiempo, donde fue poco efectivo que baldeó por García. A una falla, suya se anotó el segundo gol de la U.C.

I. FERNANDEZ: Se llevó todo el peso de la defensa en el área. El mejor de la retaguardia roja.

LOPEZ: Apenas regular en el periodo inicial, mejoró en ostensible forma en el segundo tiempo, donde se desmarcó con gran habilidad.

MARTINEZ: Otro que no rindió lo que otras veces. Sin embargo, después de convertir, fue el que más rindió en la media cancha.

EL HOMBRE QUE SE HIZO MUJER!

Sensacional



La naturaleza torció el rumbo de la vida de un hombre y ...

Ayudada por la Ciencia LE CONVIRTIÓ EN MUJER

OO

La tremenda revelación sobrecogió de espanto al joven soldado Jorgensen

OO

¿ERA ANORMAL O SIMPLEMENTE SE OPERABA EN EL UN CAMBIO EN SU ESTRUCTURA FÍSICA Y ANIMICA?

OO

El más sorprendente y apasionante de los relatos, escrito por CRISTINA JORGENSEN

EXCLUSIVIDAD DE
"LOS TIEMPOS"
HOY LUNES 23

Francisco Alvarez ganó ayer prueba pedestre del Royal

En homenaje a sus socios fallecidos el Círculo Atlético Royal llevó a efecto ayer, desde su sede en Avenida 3913 al Cementerio General, una pronta pedestre que albergó numerosos lugartenientes y en la que participaron numerosos corredores de otros clubes de la capital. Terminada la carrera se visitó, en romería, la tumba de los socios desparecidos de la institución, con numerosas ofrendas florales. Se hicieron representar en este acto delegados del Fama y del Tranvía.

El resultado de la prueba fue el siguiente: 1.º Francisco Alvarez; 2.º don Matías; 3.º don Alberto; 4.º M. Barrenches; 5.º M. Osorio; 6.º D. Garrido; 7.º N. Quintaros; 8.º G. Cabrera y 9.º A. Martínez.

EL CLUB DEPORTIVO MUNICIPAL SAN MIGUEL

Después de un prolongado recesso, ha procedido de nuevo a organizar la elección nueva directiva el Club Deportivo Municipal de San Miguel. La constitución de dicho directorio, realizada la elección correspondiente, quedó así para el periodo 1953-1954: Presidente, don René Flores; vicepresidente, don Orlando Valencia; secretario, don Gilberto Yáñez; prosecretario, don Luis Miranda; tesorero, don Abraham Lizana; profesor, don Juan Jara; y directores los señores Armando Arce, Olvaldo Andrade y señora Julieta Muñoz de C. Concertados de partidos, don Luis Cabezas y ultimamente, don Javier Valenzuela.

Esta institución posee ranchería propia en Santa Rosa 5550 y acepta desafíos de cualquier institución congénere. Diríjase al señor Juan Allister, Oficina 6 de la Municipalidad de San Miguel.



PODRÍA SER... 30 puntos completó ayer Palestino; pero la "U" tiene un partido menos y puede alcanzarlo cualquier día, lo mismo que Audax, que lleva 29. En el grabado, el cuadro de colonia, diez trámites dirigido por Luis Tirado: Goyti, Donoso, Rojas, Almeyda, R. García, Toro, Pérez, Méndez, Bravo, Contreras y Pogliani.

EL UNICO GOL

CANCHA: Universidad Católica. PÚBLICO: 4.788 personas. Socios: 1.413 de la "U" y 651 de Palestino.

RECAUDACION: \$ 145.970. PRELIMINAR: Palestino (3) - "U" (0), equipos de reserva.

MATCH PRINCIPAL: Palestino (1) - "U" (0). ÁRBITRO: Sergio Bustamante.

PATLSTINO (tricolores): Donoso; Goyti, R. García; Rojas, Almeyda y Toro; Pérez, Méndez, Bravo, Contreras y Pogliani. Entrenador: Pérez.

U. DE CHILE (azules): Ibáñez; Negri y Quintana; Rodríguez, Naranjo y Silva; Musso, Arias, Cárcamo, De Luca y E. Núñez.

El único gol del match se produjo a los 23 minutos del segundo tiempo. Pogliani, apoyado por Rojas, y ubicado en el costado derecho, centró largo, un poco pasado del arco. Allí estaba muy bien ubicado y desequilibrado OSVALDO PÉREZ, quien, sin mayor apremio, envió la pelota a las redes, venciendo a Ibáñez sin apelación y con lanzamiento de cerca.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

MARIO GARRIDO, el viernes pasado, trabajó mucho por revalidar el buen boxeo. El de antes, que ya lo olvidaron los espectadores que querían sangre, que exigían la guerra mundial en cada match, que no se van contentos a sus casas si no han visto un par de orejas cortadas, un ojo tapado, cuatro o cinco cejas rotas y tres E. O. de pronóstico reservado. Garrido subió al ring a boxear y recordó viejos tiempos, a decirles a los que gustan de la mazurca entre las cuerdas, que el pugilismo es otra cosa. Es un arte y tiene hermanos. Porque el boxeo, al centimetro, la réplica instantánea y justa, el elegante side-step y esas cosas de torero que sabían tener los pugiles de otro tiempo. No interesan ahora, desgraciadamente. Por eso, es que resulta tan atractivo encontrar boxeadores como Mario Garrido, que todavía creen en la técnica, en el buen estilo. En el arte de la defensa propia".

Garrido tiene ya bastantes años de profesional. Nunca lo quiso el público, nunca se interesó por él. Recuerda unos combates que hizo con Marcos Carvacho, hace ya un montón de años. Ocho peleas de punta a punta en media distancia. No se daban, cierto, ni salían con las cejas rotas ni se envolvían a la lona. Pero era lindo verlos accionando, con las cabezas casi pegadas y, sin embargo, con limpia y estiloso Parecían exhibiciones de boxeo corto, aquellos encuentros.

MUCHOS ENCONTRARAN poco cosa a Mario Garrido, para campeón de Chile. Cierzo es que su boxeo le falta consistencia y contundencia. Y que, entonces, su radio de acción sea, hasta cierto punto, limitado. Pero bien se merece el título de un deportista como Mario Garrido. Por la pureza, la calidad del boxeo y, por su constancia en su honestidad profesional. En Chile, donde los astros se pierden del gima-

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesiten ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetables esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

EL RUZO NOCTETI es el presidente. Decano, además. Necesitó siempre festejar secretaria de lujo si tuviera tanta memoria para las citaciones y los correos de los cuentos. En la última sesión, que —ya les digo— se efectuó en el Palestino, se olvidó justo de citar a los jugadores del club dueño de casa...

MISTER HUIFA

En enero funcionará camping del Vida Sana

En la secretaría del Instituto Vida Sana se están recibiendo las inscripciones para las personas que deseen ir de vacaciones a su camping de Quintero, y que funcionará por períodos de 15 días, de acuerdo al siguiente orden: primer período,

del 5 al 19 de enero; segundo período, del 21 de enero al 4 de febrero; tercer período, del 6 al 20 de febrero; cuarto período, del 22 de febrero al 8 de marzo, y quinto período, del 10 al 24 de marzo.

CARAS NUEVAS DEL CATCH 1954, nacionales y extranjeras, en el ring del Caupolicán

A medida que se acerca la fecha inaugural del Nuevo Torneo de Catch, As. Catch 1954, se intensificó el interés y entusiasmo de la "hinchada" aficionada, como entre los campeones nacionales e internacionales.

El campeonato 1954, a iniciarse en la primera semana de enero próximo, será una verdadera exposición de las "caras nuevas" 1954 del catch, tanto nacionales como extranjeras, que dirimirán supremacía en el ring-colchonero del prestigioso Teatro Caupolicán.

Entre los elementos criollos reina muchísimo entusiasmo por parte a los entrenamientos diarios. El 5 de la tarde a 8 de la noche, como se realizan en el gimnasio del Caupolicán.

Los mejores exponentes santiaguinos y de provincias han inscrito sus nombres en el Registro de Competidores.

Con respecto a las "caras nuevas internacionales" 1954, comprometieron su venida a Santiago luchadores de gran cartel, que se encuentran en São Paulo, Venezuela, Colombia, México y Cuba, tales como El Escorpión, El Príncipe Cubano, El Barón, Moro, Alemán, Wastian, campeón de "yudo" (técnica japonesa), El Charro y Vicente García, El Manolete.

Entre los elementos nacionales resultaron una valiosa revelación positiva el atleta santiaguino Alfonso Dallas, La Pequeña Cebolla. También se destacan "El Tanquecito", "El As de Espadas", "El Santo de Curicó", El Barbero, negro de Vega-Mapuche, El Gran Ernesto, atleta porteño, y otros, cuyos trabajos progresivos lo destinarán a destacarse en el aprecio de la afición.

Momentos antes de iniciar la

Penúltima clave de la Polla: la "U"-Colo Colo

En nuestra edición de ayer adelantamos que se habían recibido 33.628 cupones para la "Polla del Fútbol" de LA NACION y "Los Tiempos", cifra que constituye un nuevo y extraordinario record. Entre esa enorme cantidad de cupones saldrá el vencedor de esta semana que se hará acreedor al premio de \$ 10.000 que otorgamos en cada fecha, manteniéndose siempre la lucha por el premio mayor ascendente hasta ahora a \$ 124.000. El personal designado por la Gerencia de la Empresa se encuentra en plena labor clasificando los cupones, de manera que mañana martes, en estas mismas columnas, se

consignará el nombre del vencedor o los vencedores de la jornada. Como es del dominio general, el partido clave era el de Audax con Rangers, que se resolvió impensadamente por el triunfo del elenco de colonia por tres tantos contra cero. No es posible, en estos momentos, determinar quién o quiénes lo acordaron, pero en todo caso, pocos son los que aguardaban un resultado con cifras tan altas.

COLO COLO Y LA "U". — Entre el sábado y domingo próximos se disputará la 25.ª fecha, penúltima del Campeonato. De los seis encuentros de la jornada, hemos elegido al de

Colo Colo con Universidad de Chile como partido clave, ya que, como de costumbre, los concursantes deberán señalar su resultado con score exacto para optar al premio semanal de \$ 10.000 y acumular puntos para el premio mayor que otorgaremos al término del torneo. Recalcamos, igualmente, que el resultado del partido clave deberá venir cotizado en la carátula del sobre, y que cada cupón debe incluir una tampilla valor de \$ 1. Los concursantes que depositen su cupón y enviarlo a través de Santiago, deben hacerlo el viernes a mediodía y los de provincias el sábado a las 12 del día.

Ganaba el que hiciera un gol

Un encuentro muy estrecho
El empate hubiera sido algo más justo

La lógica se dió bien, tal como todos pensábamos, en el match Palestino-Universidad de Chile. Ayer decidimos que iba un "duelo claro" que fue, quedó ganar cualquiera, ya ver que el 1-0 en favor del club de colonia, pudo nivelarse, o producirse a la inversa. Resumen: la lógica se dió bien. Tampoco se equivocaron quienes nos informaron que lo pusieron como el partido clave de la Polla del Fútbol.

Fue un espectáculo de calidad y de emociones, agrandándose éstas por los motivos poderosos: la escasez de goles— apenas uno en 90 nerviosos minutos— y la incertidumbre en la que se jugó, en cualquier momento por una parte y, por otra, el juego brusco y mal intencionado que asomó con insistencia. Pero teníamos que ser así porque a los dos equipos les importaba mucha el triunfo, y los puntos en disputa, y entonces la consigna era una sola: ganar.

Palestino y la "U" llevaban 28 en la tabla, aunque los colegiales con un match menos; tan parejas eran sus fuerzas, que nadie podía anticipar una superioridad determinada, y con mucha razón, atravesaron con un pronóstico: Palestino tiene el mejor entrenador que hay en Chile, entre el elemento nacional, Luis Tirado, y la "U", igual cosa, entre los extranjeros. Ormos, Habis, pues, una equivalencia manifiesta.

El único gol del match se produjo a los 23 minutos del segundo tiempo. Pogliani, apoyado por Rojas, y ubicado en el costado derecho, centró largo, un poco pasado del arco. Allí estaba muy bien ubicado y desequilibrado OSVALDO PÉREZ, quien, sin mayor apremio, envió la pelota a las redes, venciendo a Ibáñez sin apelación y con lanzamiento de cerca.

Los dos cuadros mostraron cuando en realidad tenían, es decir, no dejaron nada para otra vez, porque, ya está dicho, les preocupaba una enorme victoria. Palestino, con su defensa dura, recia, que sabe "dar" cuando la provocan, y con un ataque que trabaja en forma agradable para la vista, pero es verdad que la visita, más que el visitante, es la que más lucha. Bravo, los cabezazos de Méndez, y el "gambeteo" de Osvaldo Pérez. La "U", con una velocidad de colegial que va atrasado a sus clases, pero que la mantiene hasta el final; hábil truenque de puestos en el avance, y siempre con la intención de sacar de su zona al hombre que marca; jugando la pelota al huelo, y haciendo correr al forward al máximo.

Con más fortuna, en sus remates, en sus posibilidades, los estudiantes no solo pudieron empatar, sino que, ante que eso abriera ellos la cuenta lo que quería decir ganar, tal como se desarrolló el match.

La rapidez de los auxiliares debió ser un factor de triunfo, lo mismo que lo fue en Palestino, no su fútbol reposado y una defensa demasiado sensible.

Los dos cuadros mostraron cuando en realidad tenían, es decir, no dejaron nada para otra vez, porque, ya está dicho, les preocupaba una enorme victoria. Palestino, con su defensa dura, recia, que sabe "dar" cuando la provocan, y con un ataque que trabaja en forma agradable para la vista, pero es verdad que la visita, más que el visitante, es la que más lucha. Bravo, los cabezazos de Méndez, y el "gambeteo" de Osvaldo Pérez. La "U", con una velocidad de colegial que va atrasado a sus clases, pero que la mantiene hasta el final; hábil truenque de puestos en el avance, y siempre con la intención de sacar de su zona al hombre que marca; jugando la pelota al huelo, y haciendo correr al forward al máximo.

Con más fortuna, en sus remates, en sus posibilidades, los estudiantes no solo pudieron empatar, sino que, ante que eso abriera ellos la cuenta lo que quería decir ganar, tal como se desarrolló el match.

La rapidez de los auxiliares debió ser un factor de triunfo, lo mismo que lo fue en Palestino, no su fútbol reposado y una defensa demasiado sensible.

El triunfo de los estudiantes argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetibles esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetibles esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetibles esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetibles esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetibles esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos.

Es noble la iniciativa y son muy apetibles esas comidas. Se charla de todo, se recuerda la tierra natal, se canta, se recita. La otra noche se reunieron en el Club Palestino y hubo de todo. Baum, Novoa e Isaac Fernández se lucieron como declamadores. Casales resultó ser un formidable cantor de tangos y Pacheco cooperó con un aire mendocino. Pero el número de fondo fue de Caviglia, que es un macanudo bailarín de gatos, malabares y otras yerbas. Viendo la agilidad con que zapatea, uno se explica fácilmente su posición en la tabla de goleadores...

LOS FUTBOLISTAS argentinos que actúan en Chile —perdón por cambiar de tema— se han agrupado en una mutual que, desgraciadamente, ha sido mal interpretada por ciertos elementos que tienen la costumbre de interpretarlo todo torcidamente. Porque esa mutual no persigue otra cosa que ayudar a cualquiera de sus socios que ande mal ya sea económicamente, ya en cuestiones de salud, etc. Nada intervendrá la mutual en las relaciones de los futbolistas argentinos con los clubes que los han contratado. Sencillamente, se trata de una agrupación para ayudar a los que necesitan ayuda. Y para comprobar una vez al mes, todos juntos

Le hizo 3-0 a Rangers

AUDAX JUGO MUY BIEN



MAS COMPLETO FUE AUDAX.—El team de colonia no tuvo vacíos en su fácil triunfo de ayer sobre Rangers. Siempre accionó con prestancia, presentando una defensa invulnerable y un ataque que se movió con sobriedad y precisión encantadoras. Sergio Espinoza riñó una performance de calidad y marcó 2 goles de magnífica factura. En el grabado vemos a Chirinos cuando se apresura a tomar una pelota, sin mayor apuro, pues está resguardado por Isaac Carrasco y Olivos, que interceptan el avance de Abatte, insinuando que en esta ocasión bajó en relación a actuaciones anteriores.

FERRO SE TRAJO DOS PUNTOS CON TRIUNFO ANTE WANDERERS

CANCHAS: Estadio Playa Ancha, Valparaíso. PÚBLICO: 5.105 personas; 1.816 socios de Wanderers y 638 de Ferro.

RECAUDACION: \$ 171.590.

ARBITRO: Carlos Robles.

FERREROBADMINTON (3 goles): Raúl Coloma; Luis Zamorano y Orlando Garmendia; Avelino Díaz, Oscar Ledesma y Ramón Clement; Osvaldo Venezuela, Luis González, Mario Llera, Abdón Casales y Juan De Luca. Goleadores: González, Casales, Contreras (autogol).

WANDERERS (1 gol): René Quiralt; Julio Arrigó y Vicente Contreras; Reinaldo Coloma, Carlos Cubillos y Ricardo Palacios; Jesús Piéz, Juan Ahumada, Guillermo Díaz, José Fernández y Tintín Rodríguez. Goleador: Ahumada.

PRIMER TIEMPO: a los 13 minutos, Quiralt quiso tomar la pelota con una mano, pero lo único que consiguió fue dejarla en los pies de GONZALEZ, que sin apuro alguno lo venció netamente.

SEGUNDO TIEMPO: frente a una jugada muy pesada de Fernández, a los 18 minutos, el árbitro ordenó su expulsión del campo. A los 35 minutos, G. Diari apoyó a AHUMADA, quien con chute a media altura venció a Coloma. Luego hubo un visible foul de Ledesma, que dio un golpe a Contreras, pero el árbitro Robles dejó pasar la falta. A los 43 minutos, De Luca cedió a CASALES, insinuando que desde fuera del área enfiló potente chute que Quiralt no pudo contener. Un minuto más tarde, y ya sobre la hora, vino un centro largo de De Luca; CONTRERAS trató de pasar el balón a Quiralt con golpe de cabeza, pero éste se hallaba en el lado contrario, no pudiendo evitar que la pelota llegara al fondo de las redes de su propio arco.

Que el triunfo de Ferro fue merecido, no hay duda alguna. Pero el score de 3-1, resultó demasiado amplio y no concuerda en absoluto con lo sucedido en la cancha, donde hubo un Wanderers que ofreció singular resistencia a la visita.

Ese partido sólo agrado a ratos, pues casi siempre hubo igualdad en las acciones. Ferro jugó la victoria, en razón de su mejor organización, la misma que no tuvieron los team dueños de casa. Wanderers se peleó en una defensa de escasa solidez, que no dio ninguna protección, ni siquiera de sus propios jugadores.

Con su victoria de ayer, Ferro completó 27 puntos. En la penúltima fecha deberá medirse con Audax Italiano. Wanderers estará firme en sus 23 puntos, ocupando actualmente el 8º lugar, junto con Universidad Católica y Rangers. En su próxima presentación tendrá como rival Everton, su tradicional adversario.

6º CAMPEONATO PROVINCIAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

En diciembre quedarán abiertas las inscripciones para el sexto campeonato provincial de fútbol de los barrios que anualmente se lleva a efecto con la participación de más de un centenar de clubes de los diferentes barrios y comunas de la capital.

Se disputarán valiosos trofeos que han sido donados por los diferentes diarios de la capital, audiencias deportivas, comercio local y por la comisión organizadora. Serán exhibidos desde la próxima semana en las vitrinas de casas comerciales de la capital.

Las inscripciones se recibirán en Basavilbaso 45, donde quedará ubicada la secretaría general de este campeonato popular de fútbol.

CARRERA PANAMERICANA.—

SIN GANAR UNA SOLA ETAPA, J. M. FANGIO VA PRIMERO

CIUDAD DE MEXICO, 22 (A. L.) — El notable volante argentino Juan M. Fangio, terminó hoy la penúltima etapa de la Carrera Automovilística Panamericana, con amplia ventaja, que deberá darle el triunfo final mañana, salvo algún inconveniente imprevisto.

Las dos etapas de hoy, entre Durango y Pachuca, y entre esta última ciudad y Chihuahua —en total 704 kilómetros—, significaron la reaparición del corredor italiano Humberto Mansell, quien se puso cargo de la conducción de la Ferrari, de su compatriota Mancini Rieci, en un esfuerzo para asegurar el campeonato mundial de los coches para esa marca.

Mansell se adjudicó brillantemente los tramos de hoy, en tiempo récord.

Sin embargo, las máquinas que se dedican, evidentemente, a mantener los puentes conquistados, tienen virtualmente asegurado el triunfo, y casi seguramente obtendrán las primeras clasificaciones generales.

Fangio, a su vez, tiene una velocidad de 8 y medio minutos rápidos, lo que aleja la posibilidad de que pueda perder la posición de privilegio frente a sus competidores.

Iris Verdugo, campeona

MONTEVIDEO, 22.—(A.L.)—La chilena Iris Verdugo se clasificó anoche campeona sudamericana de tenis de mesa, al derrotar en la final del campeonato sudamericano que se juega aquí, en la categoría damas, a la uruguaya señorita Scherz, por la cuenta de 21|11, 15|21, 21|8 y 21|14.

En los dobles Raúl Riveros e Iris Verdugo vencieron a sus compatriotas Bernadita Navarrete y Manuel González, de Chile por 21|19, 21|16 y 21|14.

Blanda Scherz y M. Beamanos del Uruguay, derrotaron a sus compatriotas Rosa Lauría y J. Caizada, por 21|17, 22|20, 18|21 y 21|18.

En los finales de las individuales, Roberto Caizvalle, del Uruguay, venció al peruviano J. Ibarría, 21|10, 21|16 y 21|12.

En la semifinal de individuales, Manuel González, de Chile, venció a su compatriota Humberto Letelier, por 21|13, 17|21, 21|14 y 21|12.

Osvaldo Flores, de Chile, en la misma categoría, derrotó en otra de las semifinales a Ernesto Loch, de la misma nacionalidad, por 8|21, 21|14, 21|17, 14|21 y 21|16.

En las semifinales de los peruanos Osvaldo Flores, de Chile, batío al peruviano García, por 17|21, 21|16 y 21|19.

Osvaldo Flores, de Chile, venció Legarda, del Perú, por 21|12 y 21|13.

En los dobles masculinos entre Raúl Riveros y Iris Verdugo, de Chile, frente a sus compatriotas Ernesto Loch y Manuel González, quedó postergado para el final de esta noche.

ACTIVIDADES DEL CONGRESO.—El Congreso Sudamericano de Tenis de mesa que se realiza paralelamente al torneo sudamericano, resolvió autorizar a los jugadores y jugadoras de la categoría juvenil para participar en las pruebas por equipos.

Otra importante moción fue presentada por Uruguay, para trasladar la sede de la Confederación Sudamericana de este deporte, de Montevideo a Santiago de Chile.

MONTEVIDEO, 22.—(A.L.)—Perú aceptó ser sede del próximo Campeonato Sudamericano de Pimpón, que se realizará en Lima, dentro del segundo trimestre del año próximo.

Los delegados que participaron en la sesión de ayer del Congreso Sudamericano de Tenis de Mesa, que se está realizando en esta capital, manifestaron su satisfacción por el decimosexto aniversario de la Confederación Sudamericana de ese deporte, acordando celebrar un acto de felicitación a su presidente, Antonino Rotili, de Argentina.

La delegación uruguaya presentó una moción en el sentido de que la sede permanente de la Confederación esté en Santiago de Chile y que el Presidente de la Federación local sea, a la vez presidente de la Confederación.

Luego de un cambio de ideas, en el que participaron los congresales de todas las delegaciones, se resolvió votar la moción en su debida oportunidad.

MARIO SALINAS ARRIESGARA SU TITULO FRENTES A CARLOS SILVA

Otro título nacional de boxeo se disputará el viernes en el ring del Teatro Caupolicán, entre el campeón Mario Salinas y el aspirante Carlos Silva, finalista de la selección del peso ligero.

Será este probable una oportunidad para el joven Carlos Silva que basado en su formidable golpe de izquierda, puede arrebatar la corona que desde hace ocho años se halla en poder de Mario Salinas.

En la misma reunión del viernes, reaparecerá Manuel Castillo, en un combate a diez vueltas, enfrentando a Alberto Espinoza, quien será el encargado de demostrarlo el estado en que se halla el joven peso liviano formado en el Club Corcolén-Castillo, como se sabe, estuvo retirado bastante tiempo, debido a una enfermedad; pero ahora ya repuesto totalmente, espera escalar posiciones para llegar también a disputar la corona que aún conserva Mario Salinas.

Vina alcanzó a Minas Melón, en la Divha

Por la competencia oficial de la I. V. H. A. se resaltaron ayer, los siguientes resultados:

Domingo Yábar, jugando en su cancha, empató a un gol con Deportivo Insa de Maipú. Los dueños de casa empataron por autogol de Aguirre, del Deportivo Insa.

Walter Müller, de Santiago, y Minas Melón, de La Calera, también igualaron a un tanto por bando. Los goles fueron marcados por Calderón del Walter Müller y Pinedo del Minas Melón.

En Paine Alto, Luis Matte Larraín, venció al Deportivo Alzamora de Curicó, por 4 goles a 1.

En Paine, Estadio Municipal, el cuadro local, Tricolor Nacional, derrotó por la goleada de 5 a 2 a Caupolicán Chiguayante, de Rengo.

En Viña del Mar, Walter Müller, con una hora 30'33"; 3.º Juan Manuel Fangio, con Lancia, en una hora 31'22"; 4.º Piero Taruffi, en Lancia, con una hora 32'53"; 5.º L. Rosier, en Talbot, con una hora 44'29"; 6.º E. Cheverría, mexicano, con Ferrari, con una hora 44'46"; 7.º S. Mancini, en Ferrari, con una hora 46'18"; 8.º A. Miller, en Copper Bristol, con una hora 46'41"; y 9.º G. Jiron, en Jaguar, con una hora 47'53".

La clasificación general la encabeza Juan Manuel Fangio de Argentina con 16 horas 21'50" para los 2.709 kilómetros de carretera logrados hasta ahora. El premio general de Fangio es de 156 kilómetros 155 metros por hora.

Segundo, Piero Taruffi, con 16 horas 20'39"; tercero E. Castellotti, con 16 horas 37'30"; 4.º S. Mancini, con 17 horas 35'7"; y quinto, L. Rosier, con 18 horas 21'30".

En tanto, el campeón de la competencia por la Copa "Luis Lavín Valdés", encargado a San Vicente y Graneros, venció por aquél por el fácil score de 10'12 contra 5. El team campeón formó con Salvador Correa, Manuel Rejola, Nicolás Correa y Roberto Lyon.

Hoy sigue la competencia por la Copa "San Pedro", con los partidos de San Pedro con El Bosque, fijado a las 18.15 horas, y de Chiguayhue con Capilla, a las 18.30.

Los resultados de la séptima etapa.—Lo Humberto Maglioli, con Ferrari, en una hora 27'45", con un promedio de 205 kilómetros 128 metros, lo que mejora el record para estas etapas, que había colocado el año pasado el alemán Carl Klin, en Mercedes: 294 kilómetros por hora.

Los demás resultados de la séptima etapa.—Lo Humberto Maglioli, con Ferrari, en una hora 30'33"; 3.º Juan Manuel Fangio, con Lancia, en una hora 31'22"; 4.º Piero Taruffi, en Lancia, con una hora 32'53"; 5.º L. Rosier, en Talbot, con una hora 44'29"; 6.º E. Cheverría, mexicano, con Ferrari, con una hora 44'46"; 7.º S. Mancini, en Ferrari, con una hora 46'18"; 8.º A. Miller, en Copper Bristol, con una hora 46'41"; y 9.º G. Jiron, en Jaguar, con una hora 47'53".

La clasificación general la encabeza Juan Manuel Fangio de Argentina con 16 horas 21'50" para los 2.709 kilómetros de carretera logrados hasta ahora. El premio general de Fangio es de 156 kilómetros 155 metros por hora.

Segundo, Piero Taruffi, con 16 horas 20'39"; tercero E. Castellotti, con 16 horas 37'30"; 4.º S. Mancini, con 17 horas 35'7"; y quinto, L. Rosier, con 18 horas 21'30".

Los talquinos no respondieron

ESTE ERA EL "PARTIDO CLAVE"

CANCHAS: Estadio Santa Lucia.

PUBLICO: 8.762 personas; 771 socios de Audax y 169 de Rangers.

RECAUDACION: \$ 356.465.

ARBITRO: Alfonso Puig.

AUDAX ITALIANO (3 goles): Daniel Chirinos; Néstor Bello y Alfredo Olivos; Isaac Carrasco, Luis Vera y Ramiro Cortés; Oscar Carrasco, Adelmo Yori, Sergio Espinoza, Víctor Álvarez y Raúl Aguilera.

GOLEADORES: Espinoza (2) y Alvarez.

RANGERS (0): Walter Behrens; Manuel Arriagada y Hugo Badilla; Salvador Maggioli, Mario Espinoza y Enrique Villalobos; Nelson Gaete, Luis Ponce, Luis Villalobos, Julio Abate y Gregorio Espinoza.

PRIMER TIEMPO: A los 15 minutos O. Carrasco y Yori hicieron la posta, desplazando a Badilla. El insidiador burló, en seguida a M. Espinoza, cediendo el balón a S. Espinoza, quien ingresó al área y casi encima de Behrens, que se tiró a los pies, chutó a media altura, viendo por 1 a 1 vez la valla de los talquinos. A los 19 minutos, Yori cae con golpe a un tobillo, pero se reincorpora tras breves instantes.

SEGUNDO TIEMPO: A los 10 minutos O. Carrasco produjo el 2-0 a favor de Audax.

S. Espinoza y ALVAREZ chocaban cuantas veces querían a M. Arriagada; finalmente el insidiador ve el hueco que deja Behrens y enfila potente tiro alto, que el meta talquino no pudo controlar. El 3-0 se registra a los 24 minutos. Otra vez Alvarez, pone en juego a S. Espinoza, quien ingresa calmadamente al área, dejando atrás a Arriagada y a Maggioli. Amaga un centro poco bajo, descolocando a los contrarios y pronto chuta directo al arco de Behrens, derrotándolo sin atenuantes.

En verdad que pocos esperaban un triunfo tan cómodo de Audax sobre Rangers. La línea indicaba igual chance para ambos y de ahí que LA NACION y "Los Tiempos" hayan señalado este partido como clave de la "Polla del Fútbol". Los talquinos llegaron a este compromiso con 7 fechas sin perder, o sea tras una campaña llena de regularidad, en tanto que el cuadro de colonia venía de vencer a Palestino por 3-2.

Sin embargo, todas las presunciones de la vispera cayeron de golpe con el facil 3-0 a favor de la visita.

Los delegados que participaron en la sesión de ayer del Congreso Sudamericano de Tenis de Mesa, que se está realizando en esta capital, manifestaron su satisfacción por el decimosexto aniversario de la Confederación Sudamericana de ese deporte, acordando celebrar un acto de felicitación a su presidente, Antonino Rotili, de Argentina.

En la misma reunión del viernes, reaparecerá Manuel Castillo, en un combate a diez vueltas, enfrentando a Alberto Espinoza, quien será el encargado de demostrarlo el estado en que se halla el joven peso liviano formado en el Club Corcolén-Castillo, como se sabe, estuvo retirado bastante tiempo, debido a una enfermedad; pero ahora ya repuesto totalmente, espera escalar posiciones para llegar también a disputar la corona que aún conserva Mario Salinas.

En el mismo encuentro, se observó que Audax se adueñaba de las acciones, alternando la rapidez con la precisión de los avances. Todo le salió al cuadro de colonia como lo dispuso, mientras que al adversario se le presentaba muy estéril el panorama. Sobre todo por la falta de penetración de la vanguardia, que a ratos se mostró hasta inoperante. Lo contrario ocurrió en Audax, que con el apoyo siempre decidido de los halves, los dejaronse y se movilizaron cómodamente, sin perder la retroguardia rival.

Los 10 mil personas que concursaron ayer a Santa Laura esperaron mucho más de Rangers.

Pero la baja con respecto a anteriores presentaciones se observó a poco de comenzar. No tuvo el team talquino la consistencia y precisión de otras veces.

Muy temprano se preocupó más de la defensa, que retrocedió hasta quedar casi encima de Behrens.

Abierto el campo por el propio adversario, Audax atacó con comodidad, cubriendo la retaguardia rival.

Los 15 minutos fructificó su mejor trabajo, con gol de Sergio Espinoza, hombre clave que tuvieron los verdes en su triunfo de ayer. El centro forward se movió de un costado al otro, haciendo perder la colocación a sus rivales y en el momento oportuno hizo jugar a sus compañeros que colaboraron con él, principalmente Alvarez, a las mil maravillas.

En el

Las 9 carreras ordinarias fueron ganadas por Miss Recuerdo, Montecarlo, Presagio, Leonés, Milky Way, Brigand, Martin, Capo di Monti y Twinkle

Una vez más se produjeron varias sorpresas en la reunión de la tarde de ayer en el Club Hipico, entre las que más llamativas fueron las de tres clásicas.

MISS RECUERDO VENCE A CHACHA. — Se inició la reunión con la prueba reservada a perdedoras de tres años, donde la favorita, Chacha, cayó una vez.

La ganadora fue Miss Recuerdo, propia hermana de Liberty, de punta a punta. En cuanto se dio la partida, Miss Recuerdo se apoderó del mando, situándose a sus grupos Chacha, y a continuación Nice, Cost, La Roche, y en los últimos lugares La Jultita y Minerva.

El orden de las punteras no sufrió cambio alguno y en la recta Chacha se limitó a seguir a Miss Recuerdo, sin verse en ningún momento capaz para ella. Medio pescuzzo las separó en la meta, entrando tercera a tres cuerpos Nice, cuarta La Roche, y que avanzó ligeramente al final, en el mismo orden— Milky Way, Sotomayor, Bardo, Soneto y Egipto; quinta Harlow; a uno, sexta Caletita; séptima La Cabritilla, octava Ballesteros, novena Cachola, décima La Jultita, 11.a American Girl, 12.a Pimpinela, 13.a Cost, 14.a Bloqueada y 15.a Minerva.

UNO MAS DE LOS BUENOS QUE SE VA.—

GUILLERMO SILVA PARTE HOY A RIO

EL ACTUAL LIDER DE LA ESTADISTICA DE JINETES VENDRA A CHILE A CORRER A SAINT OREGON EN "EL DERBY"

Parte hoy con rumbo a Rio de Janeiro el actual líder de la estadística de jinetes, Guillermo Silva Diaz. Va contrario al stud "Rocha Farla" cuya monta oficial era Jerónimo Cabrera, que se accidentó, como informaron oportunamente.

Siempre habrá un Guillermo entre nosotros. Habrá uno aquí que montaba a Zó Haro, que un buen día partió a Estados Unidos, donde el ejercicio su profesión con éxito. Despues vino éste que ahora se nos va a tal vez para siempre, que era el mejor. Y nos queda otro, recién egresado de la Escuela de Jinetes, cuyo porvenir aún no empieza a perfilarse.

Deberemos llamarlo por el tanto Guillermo Silva Diaz, y calificarlo como uno de los tantos jinetes de éxito. Merecido por cierto, ya que es bueno a las derrotas. Una vez condujo precisamente a Saint Oregon — en la "Polla de Potrillos" — y fue largamente criticado. Pero esto le pasa a los más famosos, y ningún hipico antiguo podrá decir que "don Bies" por ejemplo, el más grande de todos, montó siempre bien.

En 1951 ocupó el cuarto lugar en la estadística, detrás de Alfonso Poblete, Francisco Mariano y Pedro Flores, con 52 carreras ganadas. En 1952, empató con Ricardo Madariaga el primer puesto, con 70 victorias cada uno. Silva obtuvo este año premios \$ 5.908 250, correspondiendo en porcentajes \$ 202.201. Ya estaba entre los ases. En 1953, encabezaba la estadística, y le corresponde, como gran gloria, haber ganado "El Ensayo", la máxima aspiración de un profesional.

Hemos hablado extensamente en él. Nos expresa su confianza de que seguirá el camino de tantos otros que inspirados por una ambición legítima partieron de Chile a distintos países del continente, y ahora están llenos de gloria y dinero. A fines del 48 o comienzos del 49, Domingo Pérez, su primer patrón le hizo presente que tenía condiciones para ser un buen jockey, y lo llevó a su taller, y el caballo corrió. Lo hizo obtener su primera victoria, y le hizo con Campeón de puntas en punta, en Viña del Mar. Luego sus éxitos empezaron a aumentar.

"Una última pregunta Guillermo... ¿Y Saint Oregon?" Vendrá a Chile un giorno antes de disputarse "El Derby" para trabajar y correr. Como comprendrán, es el caballo que más quiere, y no podrá abandonarlo definitivamente."

Su mejor dividendo lo consiguió con Windflower, preparado por Diego Sotomayor, un hijo de la otra parte, que se expandió.

SEPTIMANA SANTA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

SEGUNDA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

TERCERA CARRERA. — En esta carrera, J. Quintana (Nice) y M. Card (Pimpinela) por los 300 metros corrieron al mismo tiempo, y entraron a tierra de noche. M. Card contra J. Quintana por cruzarse en la curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a American Girl y Minerva, por indecisión para participar.

LOTERIA DE CONCEPCION

Extracto Oficial del Sorteo N.º 683, efectuado el 21 de Noviembre de 1953

El Primer Mandatario inaugura hoy Segundo Congreso Latinoamericano de Universidades



DELEGACION ARGENTINA.— Siete maestros del humano saber integran la delegación argentina. Consideran que este Congreso permitirá reforzar los lazos culturales que unen a los países del hemisferio americano, y que el pensamiento de estos pueblos, expresado a través de sus educadores, puede influir, incluso, en la misma cultura europea. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el Dr. Juan Draghi Llorente, de la Universidad de Cuyo; el Dr. Evaristo Rogelio Medrano, de la Universidad de Buenos Aires; el Dr. Angel Carlos Berizzo, del mismo plantel; Virginio Eliseo Alasmet, de la Universidad de Córdoba; Orlando Lázaro, de la Universidad Nacional de Tucumán; Rodolfo Mario Agoglia, de la Universidad de Eva Perón, y Alejandro Greca, de la Universidad del Litoral.

Defensa de la cultura y acercamiento espiritual de las Universidades son los anhelos comunes de los delegados

"LA CIENCIA QUE ENSEÑAMOS HA TRAIDO LA MUERTE, ENSENEMOS AHORA LA PAZ"

La solución de los problemas culturales co- munes que afectan a América, y la necesidad de tener un contacto más estrecho, más fraterno y más efectivo entre los educadores de las latitudes del hemisferio, son las aspiraciones fundamentales de los delegados al Segundo Congreso Universitario y Primera Asamblea de la Unión de Universidades Latinoamericanas. Participan en este torneo más de doscientos maestros del humano saber, que significan más de doscientos pensamientos con crí-

DEBEMOS ENSEÑAR A VIVIR EN PAZ.— El doctor José Manuel Gutiérrez forma parte de la delegación cubana. Es Decano de la Facultad de Educación de la Universidad de La Habana y viaja acompañado de su esposa doña Adela Mira, Inspector de Escuelas Primarias. "Los maestros —dice— hemos enseñado la ciencia al mundo y esta ciencia le ha servido también para fabricar elementos de destrucción, como la bomba atómica y otras armas mortíferas. Ahora, estamos en el deber de enseñarle también al mundo a vivir en paz, de inculcar ideas de confraternidad y de amor. La importancia de este torneo es enorme. Estamos en un momento en que todos los universidades deben unirse totalmente. Cada uno se complica más el panorama político-social, repercutiendo sus consecuencias directamente sobre la civilización".

LIBERTAD PARA LOS PUEBLOS.— El doctor Salvador Massip es compañero de misión del doctor Gutiérrez. Pertenece a la misma universidad y es el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras. Su palabra es clara y sincera. Refuerza los conceptos existentes en nuestra América muchos de la Facultad de Educación de La Habana.

(A LA PAGINA 10, columna 3)



Doctor GUILLERMO FRANCO-VICH, delegado de la Unesco.

LA SESION DE APERTURA SERÁ EN EL SALON DE HONOR DEL PARLAMENTO

Delegados de América y observadores de Europa concurren a este torneo

Con asistencia de 200 delegados extranjeros y cien nacionales, representantes los primeros de 70 Centros de Estudios Superiores de Sudamérica y Europa, y los segundos de las seis Universidades chilenas, se inaugura hoy, a las 18 horas, el Segundo Congreso Universitario Latinoamericano. A las 19 horas, se efectuará la presentación de credenciales, y a las 11, los delegados extranjeros visitarán al Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas.

SESION DE APERTURA.— La asamblea de apertura se efectuará a las 18 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, y en ella el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, pronunciará un discurso, para dar por inauguradas las actividades de este torneo de la cultura internacional. Luego harán uso de la palabra el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, y el presidente de la Unión de Universidades Latinoamericanas, Dr. Carlos Martínez Durán.

El desarrollo del Segundo Congreso Universitario de América durará hasta el 4 de diciembre, y durante los diez días las comisiones de trabajo sesionarán de continuo, a fin de resolver aspectos del temario, y ofrecer luego a la consideración de las sesiones plenarias los resultados obtenidos.

ORIGEN DEL SEGUNDO CONGRESO.— Con motivo de la fundación de la Unión de Universidades Latinoamericanas, durante el Ier Congreso Universitario realizado en Guatemala, el año 1949, bajo los auspicios de la Universidad de San Carlos, se acordó que nuestro país sería sede de este Segundo Congreso. En razón de ese acuerdo, la Universidad de Chile inició los preparativos en el mes de abril recién pasado, fecha en que se formó la comisión organizadora y un comité ejecutivo, cuya Secretaría General fue encomendada al profesor e historiador don Guillermo Félix Cruz. La prensa continental destacó la trascendencia del nuevo Congreso Universitario como un acontecimiento cultural que abría nuevos y más amplios horizontes a la docencia superior. Despachadas las convocatorias, setenta centros latinoamericanos de estudios superiores enviaron su adhesión.

OBSERVADORES.— A fin de dar al Congreso una mayor amplitud, la comisión organizadora invitó también, en el carácter de observadores, a distinguidos personalidades norteamericanas y europeas, las que tendrán derecho voz en todas las deliberaciones. De Europa se invitó a Inglaterra, España, Francia, Italia, Alemania, Bélgica y Suecia, como asimismo a orga-

nismos internacionales como la UN, la UNESCO, la Organización de Estados Americanos, la

(A LA PAGINA 10, columna 1)



EL JEFE DEL ESTADO EN ANGOL.—

El General don Carlos Ibáñez del Campo llega al centro de la ciudad de Angol, en un automóvil descubierto, acompañado de los Ministros de Agricultura, señor Alejandro Hales; de Salud Pública, doctor Eugenio Suárez, y de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, recibiendo en esta ocasión los entusiastas aplausos de los vecinos de esa progresista ciudad, que ha cumplido cuatrocientos años de existencia. S. E. inauguró en Angol la Exposición Ganadera e Industrial, la que alcanzó gran éxito.

ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES DE ANGOL VISITO AYER EL PRESIDENTE

Dirigió la palabra a las futuras maestras

ANGOL.— (Alberto Valencia, Enviado Especial).— "Quiero para todos los chilenos una mejor vida y especialmente para las clases asalariadas, que son las que me llevan al Poder. Por eso, prometo solemnemente elevar sus niveles de vida, para que no hayan niños sin zapatos, madres sin vestidos, obreros tunecinos y jóvenes envejecidos, profesores, turistas y público en general que se congreguen ambos establecimientos para presenciar la visita inspectiva presidencial.

El General Ibáñez inició sus actividades a las 9 de la mañana, hora en que visitó los diversos establecimientos escolares de Angol. En cada uno de ellos fue inaugurando sendas exposiciones de trabajo manuales, confiadas por los mismos estudiantes. En esta visita, fue acompañado por la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez y por los Ministros Orlando Latorre, Alejandro Hales, Eugenio Suárez y Jorge Muñoz, quienes formaron parte de la comitiva presidencial.

El General Ibáñez también ha comprobado la escasez ante estas realidades, que tienen que ver con algunos pocos. Algo soy un trabajador. Mi Gobierno quiere que tenga corazón no pueda

(A LA PAGINA 10, columna 2)

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de herramientas y materiales diversos que la Empresa necesitará para el mantenimiento del servicio durante el año 1954, de acuerdo al siguiente detalle: en las fechas que se indican:

Grupo N.º 1, "Pinturas y barnices", 1.º de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 2, "Gomas y artículos de goma", 3.º de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 3, "Materiales para fundición, fierro y bronce", 3 de diciembre, a las 15.15 horas.
Grupo N.º 4, "Materiales para fundición, fierro y bronce", 3 de diciembre, a las 15.15 horas.
Grupo N.º 5, "Cafeterías y fittings galvanizados", 14 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 6, "Fierro laminado y aceros especiales", 7 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 7, "Artículos eléctricos", 7 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 8, "Productos químicos y artículos para Laboratorio", 10 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 9, "Lubricantes", 19 de diciembre, a las 15.15 horas.
Grupo N.º 10, "Cafeterías y fittings galvanizados", 14 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 11, "Cafeterías de cobre y fittings de cobre y bronce", 14 de diciembre, a las 15.15 horas.
Grupo N.º 12, "Artículos de escritorio", 15 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 13, "Bronce laminado Anaconda y Everdur, alpaca, níquel y cobre", 17 de diciembre, a las 15.30 horas.
Grupo N.º 14, "Herramientas y artículos de inercia", 21 de diciembre, a las 15.30 horas.
Bases y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones, Av. Bulnes 129, piso 8.º.

LUIS VALENZUELA VARGAS,
Ingeniero Administrador

EDIFICIO SUR

EL EDIFICIO PRINCIPAL DE LA CALLE PRINCIPAL DE CHILE

Chile principia en San Diego. De ahí su intenso comercio.

y la conveniencia de que Ud. invierta en un local comercial,

en el edificio más importante de esta arteria: EDIFICIO SUR

QUEDAN MUY POCOS:

6 a la calle — 4 en las galerías del Teatro Sur

4 en el segundo piso ¡No te deje irse!

Obtendrá con ellos una renta

superior a cualquiera otra

inversión de su capital!



ARQUITECTOS:
EDUARDO VALDES F.
IGNACIO TAGLE V.
JUAN ECHEQUE G.
CONSTRUYE
"DESCO"

INVERSIONES Y RENTA
FUENZALIDA Y LARRAIN LTDA.

AGUSTINAS 925 - TEL. 37309-OF. 615

AGUSTIN FUENZALIDA JENQUEL — RODRIGO LARRAIN FERNANDEZ

Herramientas de las mejores marcas

MAQUINARIAS PARA INDUSTRIAS Y HERRAMIENTAS para entrega inmediata e importación directa

ECOSTANTINI & CIA. LTDA.

MORANDI 580, FONO 85829, CAS. 3619, SANTIAGO

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$300

EN LA SALDO FACILIDADES RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5° PISO OF.501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO - FONO 60497.

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias

FERRETERIA PARIS

ALAMEDA B. OHIGGINS 44 - FONOS 60379-85174

CEBOLLAS... AJOS... NODOLEX Clorofila

El Primer Mandatario...(DE LA PAGINA 9)
CEPAL, etc., los que designaron representantes.**EL TEMARIO.** — El temario del Segundo Congreso Universitario consulta trece puntos básicos, los cuales, para su mejor estudio y profundización, han sido encendidos a diversas comisiones de trabajo, de las cuales la principal es la que funcionará como Primera Conferencia de Facultades de Ciencias Económicas Latinoamericanas, cuyo secretario es el profesor de economía don Jorge Bande.

Esta Conferencia Económica tiene una importante fundación, que reside en la próxima instalación en Chile de la Escuela Modelo Internacional, que servirá para resumir experiencias de la materia en todo el Continente y extraer las conclusiones que garantizan la enseñanza de la economía en los centros universitarios del Continente. Concurren a ella Decanos de las Facultades tanto de América como de Europa, entre los que merece destacarse, al francés Jean Stiegel.

OBJETIVOS Y FINALIDADES. — La finalidad fundamental del Segundo Congreso Universitario es, naturalmente, mejorar la enseñanza superior. Para lograrlo, será de mucho interés para los delegados obtener la concreción del punto primero de la Carta de las Universidades Latinoamericanas, cuyo texto expresa: "La Universidad Latinoamericana debe dirigir la educación universitaria al pleno desarrollo de la personalidad humana, al anclamiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; promover, por su medio la comprensión, tolerancia y amistad entre todas las naciones, grupos raciales o religiosos, fomentar las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, y cooperar estrechamente con las instituciones internacionales y nacionales que se proponen el progreso de la cultura, de las ciencias, de la educación y de las artes". Por otra parte, en uno de sus artículos principales, agrega la Carta que "se debe crear los universitarios una amplia y generosa conciencia social, con objeto de que se sientan partícipes de la vida integral de la comunidad y puedan cumplir con los deberes que hacia ella se tienen; poner de relieve en los universitarios que el libre y pleno desenvolvimiento de su personalidad sólo es posible reintegrándose a la vida social". La Carta en referencia será motivo de especiales consideraciones en los estudios de este Segundo Congreso, que coincide a lo ya estimado, con 26 de diciembre, crecerán la casi totalidad de las aspiraciones que se busca concretar en los acuerdos del Segundo Congreso Universitario Latinoamericano.**EXPOSICION.** — Con el objetivo de mostrar al público la actividad múltiple de los centros universitarios, se realizará en la Casa Central de la Universidad de Chile una exposición de motivos universitarios, es decir, una muestra de maquetas, acuarios, reses industriales, mayores campos cultivados y mayor standar de vida para todos los trabajadores que ahora viven desdentados y envueltos en la pobreza. Pronunció estas palabras en la Escuela Normal de Angol, por qué sé que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.**VISITA AL REGIMIENTO.** — Posteriormente, cerca del mediodía, el Presidente Mandatario y su comitiva visitaron un escuadrón formado por los suboficiales del Regimiento Rosas. Después de almuerzo, tomó el avión que lo condujo a Santiago.

Pero deseaba que las garras de la muerte no lo devoraran, que las armas no lo mataran, que las balas no lo herieran, sino que también dejara bienestar económico y social para los de abajo, que son mayoría y que fueron los que me eligieron. El capital es indispensable como fuente de riqueza. Con él habrás, acuerdate,

Defensa...

(DE LA PAGINA 9)

de los textos y publicaciones zados, así como también cuadros estadísticos que exhiban su desarrollo de los departamentos de bienestar y de las poblaciones de los alumnos. Las fotografías mostraron la totalidad de las ciudades universitarias.

Los libros llegados a la exposición alcanzan una cifra superior a los dos mil y expresan el espíritu de investigación de los profesores y, al mismo tiempo, la rica multiplicidad de textos que utilizan las Universidades.

ENSEÑANZA ECONOMICA. — El profesor Cesar Alarcón es el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas del Banco y Profesor de Derecho Público. De a conocer que es de imprescindible urgencia, incrementar la enseñanza sobre ciencias económicas a fin de que cada cual pueda aportar su colaboración en este sentido a la colectividad. Consultado por la posibilidad de que la Universidad del Seminario sudamericano quedara subordinada a sí mismo, responde que los países de otros continentes necesitan de sus maquinarias. En consecuencia, afirma, debe fomentarse el sistema de trueque y de reciprocidad comercial de las naciones.**COMISION ORGANIZADA.** — La comisión encargada de activar y llevar a feliz término los preparativos para este Segundo Congreso Universitario, fue presidida en su comienzo por el ex Rector don Juventino Hernández, y hoy la actualiza el Dr. Juan Gómez Millas, quien corresponderá ofrecer el discurso inaugural más importante después del que pronunciará el Excmo. señor, Isidro del Campo. La comisión está formada por la totalidad de los Decanos y ha obrado a través de un comité ejecutivo, junto a la secretaría general del profesor Guillermo Félix Cruz. A esta labor han cooperado eficazmente las autoridades gubernamentales, en forma especial el Ministerio de Relaciones Exteriores.**APLICACION PRACTICA DE LOS ESTUDIOS.** — Richard Strome es el delegado oficial de la Universidad de Cambridge. Al referirse a la Primera Conferencia de Facultades de Ciencias Económicas dentro del Segundo Congreso Universitario, hizo presente los beneficios que involucraba esta iniciativa, ya que el mundo espera una aplicación práctica de los estudios que sobre esta materia se han realizado.**ESTABLECIMIENTOS...**

(DE LA PAGINA 9)

no ha sido elegido por los pobres, por los trabajadores y por ese que está a mí alcance dar en todo lo que éste es mi alcance para darles las satisfacciones que necesitan. El contraste entre la miseria y la opulencia es dramático. Pienso encarnado en la idea de la moral social y del progreso patrio en una senda que lleva hacia el reparto mercenario de las utilidades. El trabajo puso un lado y el capital por otro. Yo no quiero herir a nadie. Pero deseo que las garras de la muerte no lo devoraran, que las armas no lo mataran, que las balas no lo herieran, sino que también dejara bienestar económico y social para los de abajo, que son mayoría y que fueron los que me eligieron. El capital es indispensable como fuente de riqueza. Con él habrás, acuerdate,

que las garras de la muerte no lo devoraran, que las armas no lo mataran, que las balas no lo herieran,

que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas de los campesinos. Aquí las niñas han logrado superar la escasez de sus medios económicos para dedicarse al santo apostolado de reparar la luna y la ensueño dentro del vasto campesinado chileno. Yo tengo fe en ustedes. Creo que estamos destinados a contribuir a la felicidad de las masertas del pueblo. Hasta pronto y gracias.

Pienso que éste no es un establecimiento donde lleguen las niñas adineradas. Aquí llegan las hijas

PLAN DE AVANZADA PROFESIONAL ACORDARON VISITADORAS SOCIALES

La Cuarta Jornada de Estudios realizó el sábado la Academia de Visitadoras Sociales "San Vicente de Paul" en el Estadio Municipal de Santiago. A las 13 horas, se sirvió un almuerzo al que concurrieron un centenar de visitadoras y profesionales que adhirieron a la reunión de camaradería.

En la tarde, a las 15.30 horas, se inició la sesión de estudio en uno de los salones del Estadio, con el tema "Organización de las Cooperativas" en la Organización de la Comunidad, que abordaron por el señor Eduardo Tironi, profesor y tesorero general de la Universidad Católica.

Sobre otras labores que tienen atingencia en la Organización aludida, hablaron la señora María Reyes de Guerrero, enfermera jefe de la Unidad Sanitaria de Puente Alto, que destacó el papel de la enfermera; el señor Julio Basallo Valenzuela, ingeniero de la Dirección General de Sanidad, que se refirió al papel de los ingenieros en la Organización; sobre la labor del profesor, disertó el señor Pedro Mora, presidente del Comité de Pobladores de la Población Nueva La Legua, y finalmente, sobre la labor del sacerdote en la Organización de la Comunidad, habló el Presbítero señor Rafael Maroto, asesor de la Academia.

La presidenta de la Academia, señora Julia Vives Infante, encabezó la sesión, armando la asistencia de la señora María Teresa Bach, nieta de S. E. del señor Sergio Larraín García Moreno, Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica; del R. P. Cirilo Pérez propulsor y organizador de la Población "Santa Inés"; de la Población del Mar; del señor René Urbina, profesor de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, y de otras personalidades.

PRESIDENTAS DE DEBATES — Actuaron de presidentas de debates, la señora María Lira Lira, visitadora social de la Fundación de Viviendas de Emergencia, y de secretarias, la señora Olga Gómez de Álvarez, visitadora social jefe de la Población "Quinta Bella" de la Unidad Fumalcón, y las señoras Yolanda Solís y Ligorina Cordero, visitadoras de la Unidad Sanitaria "Estación Central" y Fundación de Viviendas de Emergencia, respectivamente.

Luego expusieron el tema de diversos aspectos, según su especialidad, los siguientes profesionales: la señora Mercedes Benítez Brizuela, visitadora social jefe del Servicio Seguro Social, sobre "Labor de la Visitadora Social en la Organización de la comunidad"; sobre la "Labor del Médico" en esa organización, habló el doctor Patricio Montalva Guindos, médico jefe del Policlínico "San Cayetano" de la Población "Nueva La Legua" y "Labor de la Maestra" en dicha organización, fue el tema desarrollado por la señora Alicia González, supervisora de Jardines Infantiles de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Sobre "Labor del Arquitecto", habló el señor René Urbina, profesor jefe del Instituto de la Vivienda y Urbanismo de la Universidad de Chile para enero próximo.

El tema que tocó la "Labor



RINDEN HOMENAJE A SUS MARTIRES. — El Cuerpo de Bomberos de Santiago rindió ayer un homenaje especial a dos de sus mártires: los voluntarios Antonio Sechi y Víctor Hendrick, muertos en actos de servicios hace 20 años. Los voluntarios de las trece Compañías que forman el Cuerpo de Santiago, se concentraron en la Plaza de Armas, a las 10 horas de ayer, para luego iniciar una romería al Cementerio General. En el grabado vemos a los voluntarios de la 7a Compañía, dirigiéndose al Camposanto.

Planta industrializadora de azúcar de betarraga instalarán en el sur

Una numerosa delegación de autoridades y agricultores de la provincia de Llanquihue, presidida por el diputado don Julio Muñoz de Puerto Varas, en su primera reunión, analizó el concepto de comunidad, y expuso algunas realizaciones efectuadas por la Facultad de Arquitectura. Asesores en su exposición al orador, el señor Jorge Egurrola, quien relató la labor de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica en la Población "San Manuel", y el señor Alejandro Hales, para darle cuenta del entusiasmo que existe en la zona para instalar una planta industrializadora de azúcar de betarraga.

La delegación estaba integrada por los señores Evaldo Klein, director de la Escuela de Puerto Varas; Ernesto Schmid, director de Puerto Varas; Jorge Werner, Oficial de Puerto Duhart, quien dió a conocer los proyectos y planes de la ciudadidad de Huachipato.

Por su parte, la señora Elena Varas, expuso las experiencias adquiridas en todo el sector de Quinta Normal y Estación Central. El señor Guzmán, inspector sanitario de la Unidad de San Bernardo, relató, a su vez, las labores de saneamiento y mejoramiento de las condiciones sociales de los poblados de diferentes sectores de la Unidad a cargo.

Considerando que el tema motivo de la reunión es de gran interés, se acordó efectuar una "Semana de la Organización de la Comunidad" en el mes de octubre del año próximo. Acordeon también un amplio plan de avanzada social en favor del pueblo.

Esta Cuarta Jornada de Estudios ha demostrado el alto interés que existe entre los profesionales de trabajar en equipo para estudiar los problemas sociales, con el fin de lograr su solución con el aporte de la colectividad.

UN LIBRO DE SEGALL SOBRE "DESARROLLO DEL CAPITALISMO"

Acaba de ver la luz pública el libro "Desarrollo del capitalismo en Chile", con el subtítulo de "Cincos ensayos dialécticos", de que es autor el escritor y economista chileno Marcelo Segall. Esta obra, que ha sido editada por los talleres del Pacífico, enfoca, a través de 400 páginas de apretada lectura, los orígenes del capitalismo chileno desde la Independencia, a la luz de numerosos documentos inéditos descubiertos por Segall en diez años de paciente búsqueda en archivos nacionales y europeos. Gracias a este esfuerzo, el lector se forma una idea totalmente nueva de la odisea del capitalismo chileno del siglo XIX, sus conflictos con la agricultura, sus relaciones con los bancos de Valparaíso, las consecuencias políticas de sus luchas. Contiene la obra aportes fundamentales y muy novedosos, como la revelación de la existencia de trabajo esclavo con asaltos en las minas del norte y otros descubrimientos de la misma magnitud. Su interpretación personalista de las causas de la revolución del 91 dará margen, seguramente, a más de una réplica. Culmina la obra con la historia del movimiento obrero y la evolución de las ideas sociales a través de la filosofía, la literatura y la poesía en la pasada centuria.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará dentro del Congreso Universitario. Primera Asamblea General de la Unión de Universidades Latinoamericanas. La preside don Jorge Bande. Se tratará de la creación de la Escuela Modela Latinoamericana de Ciencias Económicas, en esta capital.

ACTIVIDADES CULTURALES

RECITAL DE LA AGRUPACION TONUS. — Auspiciado por el Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuara el próximo 26 del presente, un recital de música contemporánea.

CLASIFICULAS DE ESCUELAS DE VERANO. — En calle Huérfanos 1117, tener pieza oficina 322, de 13 a 19 horas, se asiste a la matrícula para las cuatro Escuelas de Verano, promovidas por la U. de Chile para enero próximo.

CURSOS PARA BACHILLERATO. — La Universidad Valenzuela Letelier inicia hoy, a las 17 horas, en Carrera 86, los cursos de preparación del bachillerato, para quienes rendirán dicha prueba en el mes de enero.

SOCIEDAD DE OTFTALMOLOGIA. — Cita a sesión para el 28 del presente, en el lugar y a la hora acostumbrados.

CLUB SOBRE ESTAMPAS LITERARIAS. — Tendrá su cierre en Santiago, la escritora chilena Marta Brunet, quien se referirá a las figuras más descolorantes de la literatura americana.

LA MUJER CUBANA ANTE LA HISTORIA DE CUBA, es el tema de la conferencia que ofrecerá Carmen Alonso, con motivo de la creación del Comité Martiniano, a las 19 horas, en la Casa América.

REUNIO DE DELEGACION CHILENA A LA CONFERENCIA DE FAMILIAS DE CIENCIAS ECONOMICAS que funcionará

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1877.
AGUSTINAS 1200 — TELÉFONO 821-1100 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VARGAS.
Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Concejales: ELEKT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS
PACELL TORCHIA y GLENDA VERA.— Jefe de Propaganda:
EDUARDO BARRERA BALACEDA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THEODORE PHILIPPS Co. 551—
FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso: AGENCE FRANCE PRESSE. — Agencia de Prensa.
Fotografías Extranjeras: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agente: 7
Correspondentes en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, \$ 2.288; seis meses, \$ 1.146;
tres meses, \$ 82. Valor del ejemplar del día, \$ 7. Ejemplares tirados, \$ 14.

Santiago de Chile, lunes 23 de noviembre de 1953

Segundo Congreso de Universidades Latinoamericanas

Hoy se realizará la solemne sesión de apertura del Segundo Congreso de Universidades Latinoamericanas. Las brillantes delegaciones universitarias de todos los países del mundo hispanoamericano, así como los observadores de otras naciones, han de iniciar deliberaciones destinadas a tener una elevada significación en la vida espiritual de nuestros pueblos.

Durante muchísimos siglos, Europa fue el centro del poder creador del ser humano. El arte, la ciencia, la filosofía, el pensamiento político, etc., constituyeron un ajetreado haz de creaciones que se irradiaba a partir de la antiguísima cultura del Viejo Mundo. El resto del orbe era poco menos que una simple extensión geográfica. Pero el siglo XIX trajo consigo la democrática difusión a otras latitudes de las capacidades espirituales, antes patrimonio exclusivo de los europeos. Los Estados Unidos, Japón, Canadá y Australia entraron a competir estas elevadas responsabilidades, contribuyendo con valiosos aportes gracias al trabajo fecundo de sus Universidades. Más recientemente, los países latinoamericanos han llegado a un grado de madurez que les ha permitido un honorable acceso al plano de la cultura universal.

El Segundo Congreso de Universidades Latinoamericanas, justamente, es la manifestación en la esfera universitaria de esta incorporación de Hispano-América a las nobles tareas del arte, la ciencia y la filosofía. La presencia de numerosos observadores provenientes de las Universidades norteamericanas y europeas, así como también de la UNESCO, equivalen al reconocimiento de valores positivos en el movimiento espiritual latinoamericano. Nuestras Universidades están ofreciendo ya bienes culturales altamente estimables, y esto atrae la atención y el interés de centros en los cuales se ha escrito la historia ideológica de la Humanidad. Este Segundo Congreso es una forma de celebración de un proce-

Desarrollo y recuperación agraria

El innegable valor de una oportuna y completa síntesis de cuanto el Supremo Gobierno ha propuesto en materia de desarrollo agrícola y recuperación agraria, y de cuanto ha comenzado ya a realizar en distintas zonas del país, está presente en el discurso que el Ministro de Agricultura, señor Hales, pronunció el sábado último en el acto inaugural de la Exposición Agrícola y Ganadera de Malleco. Como culminación de los sucesivos torneos realizados en las provincias productoras del sur del país, ésta tuvo, además, la importancia de integrar los diversos actos con que la ciudad de Angol celebró su Cuarto Centenario. Hasta ella llegaron el Jefe del Estado y sus Ministros de Agricultura y de Obras Públicas, quienes sometieron el acontecimiento y estimularon la voluntad de proseguir que alimenta en esa zona y se expresa en sus variados aportes a la economía nacional.

Malleco ofrece el ejemplo más preciso de los efectos que una explotación irracional de los suelos acarrea a la productividad de una región. Esta provincia mantenía el bien ganado título de "granero de Chile". Sus rendimientos en la producción de cereales y las vastas extensiones dedicadas allí al cultivo del trigo, le permitieron contribuir no sólo a la satisfacción del consumo nacional, sino que permitió una beneficosa exportación. Pero aquel monocultivo desembocó en el agotamiento de los terrenos, en la gradual disminución de los rendimientos y en el avance de una erosión que ha esterilizado vastas extensiones.

Frente a esa desfavorable realidad, de la cual participan otras regiones que también fueron altamente productivas y han ido perdiendo progresivamente su capacidad agrícola, el Estado ha formulado planes de eficaz recuperación. A ellos se refirió el Ministro de Agricultura en su discurso de Angol.

El titanio, fuente de riqueza chilena

El titanio es un metal muy difundido en la corteza terrestre, es el más abundante, después del aluminio, fierro y magnesio. Posee cualidades que lo hacen muy útil a las necesidades modernas de la industria, como lo ligero de su peso, su resistencia a la corrosión y a la tensión. Su densidad es 4,5, mientras que el aluminio es 2,7; su punto de fusión es 1795°C. y el del aluminio es 660°C.; su resistencia a la tensión es de 10.000 kios, cm. cuadrado, y la del aluminio es de 360 kg/cm².

El titanio laminado en frío es más duro que el acero inoxidable, se suministra en el comercio en forma de polvo, de lingote y de barra de hidruto de titanio (TiH₂). En la naturaleza se encuentra generalmente como óxido y, con frecuencia, en capas de mineral de hierro titanífero (xitlmenita) de color negro lustroso; también se encuentra como titanita (CaTiSiO₅), su color varía entre amarillo, verde, rojo, gris, pardo y negro; la brookita (óxido titánico) se encuentra en colores amarillo, pardo, rojizo y negro metálico.

Este metal de tan importantes cualidades es, actualmente, muy abundante en Chile; ya, en varios puntos de la costa se ha obtenido análisis con 8 a 80% de titanio y, últimamente, muestras de las islas del sur, analizadas en EE. UU., dieron 70% de titanio, lo que le augura un gran porvenir a la minería chilena, ya que su metallurgia es, relativamente, fácil y no exige instalaciones costosas.

EMPLEO. — El titanio es un gran agente de aleación

diales de encarecimiento derivados de una perjudicial distribución y comercialización de los productos de la tierra. Esta nueva política cuyos alcances han venido siendo formulados por don Alejandro Hales en los centros de más importante y progresista actividad agropecuaria, ha encontrado amplio y comprensión de los agricultores. Tan promisoria actitud es garantía del buen éxito que están llamados a alcanzar estos inspirados y patrióticos esfuerzos gubernamentales.

Chile tenemos reconocido por particulares hierro

Comentarios económicos de la semana

SUMARIO: 1) El informe de la Misión Eisenhower inicia un vuelco profundo en la política exterior de Estados Unidos, respecto a América Latina. Sus opiniones coinciden con las del Consejo Interamericano Económico y Social. — 2) El Senado deberá absolver esta semana la consulta constitucional sobre el cobre. — 3) Fuerte impulso recibe el Plan Nacional de Desarrollo Agrícola. — 4) El Plan de la Vivienda, los reajustes de bonificaciones y la Junta Reguladora de Sueldos y Precios.

tres aspectos de una misma política social

drá eco profundo en las resoluciones de Washington. No otras cosas permiten deducir la designación del doctor Eisenhower como asesor del Gobierno de la Casa Blanca en el campo de las relaciones interamericanas y el reciente informe del doctor Milton Eisenhower, a su hermano el Presidente de los Estados Unidos sobre el resultado de su jira de 30 días por América Latina, y el memorándum presentado por el Consejo Interamericano Económico y Social, a la Comisión Randall, designada por el mismo Mandatario, para asesorarse en el estudio de las relaciones comerciales internacionales de la Unión.

Algunos documentos provenientes de dos fuentes absolutamente diversas, son extraordinariamente coincidentes en sus aseveraciones. El primero, refleja la opinión de un hombre que visitó América Latina para mirarla con ojos norteamericanos; y el segundo, la opinión de veinte naciones latinoamericanas, que conocen en carne propia las experiencias de una política norteamericana que no siempre ha sido la más conveniente para fomentar la solidaridad continental y el desarrollo económico de nuestros países.

Ambos documentos sostienen una tesis común, la necesidad absoluta de que Estados Unidos adopte con respecto a América Latina una política de larga duración que promueva el desarrollo sostenido y coordinado de las economías del hemisferio occidental.

Para el señor Eisenhower, "las características de estabilidad y permanencia son de primordial necesidad en las relaciones que adopten los Estados Unidos respecto a la América Latina, ya que el cambio en nuestros aranceles puede debilitar gravemente la economía entera de una nación americana"; y, para el Consejo Interamericano, "las restricciones y trabas puestas a la importación de materiales o productos básicos — como el cobre, el fierro, el estadio, la lana, el petróleo, el plomo, el manganeso, el azúcar o el café, que constituyen el núcleo fundamental de la economía de determinados países latinoamericanos — representan una amenaza para el bienestar y la estabilidad de esos países, la destrucción del ideal de solidaridad continental y el fomento del descontento y la propaganda extremista; tendría, en suma, graves consecuencias económicas y políticas en nuestros países".

En ambos documentos se emplea un común lenguaje: el de la realidad. La tesis latinoamericana, ampliamente compartida por el doctor Milton Eisenhower, un inteligente observador de las estructuras económicas y políticas latinoamericanas, se abre así camino hacia el éxito. La voz de Latino América, al parecer, tan

al servicio de la bonificación

de cobre, que en definitiva arrojó el resultado de la consulta constitucional, una vez abierta, tendrá la virtud de reavivar el interés de los países en el mercado

latinoamericanos en la formulación de una política social

que cumpla con las necesidades

de los países en desarrollo

que en su mayoría no tienen

el desarrollo ni la industrialización

que tienen los países desarrollados

que tienen la industria desarrollada

Más de diez millones de pesos en pérdidas ocasionó violento incendio en Panguipulli

Fueron destruidas once propiedades

PANGUIPULLI. — El astrayente y pintoresco pueblo de Panguipulli, situado en el interior de la parte norte de la Provincia de Valparaíso, fue escenario en la madrugada de ayer, de un incendio de proporciones que redujo a cenizas a once edificios.

Por las investigaciones practicadas se determinó que el fuego inició su obra destruyendo en el edificio de la Municipalidad y su origen, según se presume, se debió a un cortocircuito.

Ante la destructora acción del voraz incendio, los bomberos de Panguipulli y voluntarios de la cooperación de los vecinos de la vecina localidad de Lanco. Desde este mismo pueblo partió tropa de Carabineros para cooperar en la extinción del fuego.

Los edificios municipales funcionaban la Oficina de Correos, el Juzgado de Subdelegación y otras reparticiones. Esta propiedad tenía un seguro en la Compañía "La Araucana", por \$ 800.000.

Las viviendas afectadas por el incendio son las siguientes: una habitación y almacén de abarrotes del señor Emilio Ready, quien sufrió las pérdidas en cinco millones de pesos; teatro y salón de refresco del señor Fernando Espinoza, cuyos daños alcanzaron a cinco millones de pesos; restaurante de don Ramón López Brítez, con perjuicios por más de 200.000 pesos; tabacalero y taller de costura de don Arturo Flores, con pérdidas por \$ 100.000; tienda de don Francisco Valenzuela, con daños por \$ 100.000; casa habitación y librería de don Luis Odilo Gómez, cuyos daños no han sido avalados, salvo el fotográfico de don Teodoro Ready, con daños por \$ 800.000, y almacén de abarrotes y tienda de don Yatay Yatani, con pérdidas que alcanzan a \$ 1.400.000. La casa total de los afectados no tiene seguro.

Todos los vecinos resultaron desgraciados personales. Los hombres de esta localidad y de Lanco, en cooperación con carabineros y vecinos debieron desarrollar una intensa faena para controlar el incendio e impedir que se propagara a otras propiedades.



ASESOR TECNICO DE LA FABRICA LIRQUEN. — Llegó a Concepción, a bordo de un avión de la Línea Aérea Nacional, el Asesor Técnico norteamericano, señor Carl Richter que viene a supervisar la instalación de un nuevo horna para la fundición de vidrios. En el grabado aparece con los directores de la industria

26 HERIDOS AL VOLCARSE UN CAMION EN LONCOCHE

LONCOCHE. — Veintiséis personas resultaron heridas ayer al volcarse un camión en la altura del kilómetro 17 del camino entre esta localidad y Villarrica.

En efecto, el camión patente SD 167, conducido por Carlos Ruiz Rúa y de propieda de Miguel Ruiz, que circulaba a 40 kilómetros por hora, volcó a las 12:45 horas de ayer, al llegar al puente de 43, lado de López, de 32: Juan Suárez; 33: Juan Alarcón; de 30: Esteban Alvarado; de 29: Pedro Vargas; de 28: Rafael Cortez; de 33: Rosa Guzmán Morales, de 40: Saturnino Poblete; de 52: Catalina Brevia; de 63: Gonzalo Ramírez, de 45; y Gilberto Cortez Rojas, de 13: Rosa de Ruiz, de 60: Emilia de Raúl, de 49: Edmundo Pino, de 51: Daniel Roa, Rocha, de 44: Domingo Melé, de 63: Mila Parra, de 20: Rosa Valdevenito, de 32: Juan Suárez; de 33: Jorge Gutiérrez, de 33: Juan Alarcón, de 30: Esteban Alvarado; de 29: Pedro Vargas; de 28: Rafael Cortez; de 33: Rosa Guzmán Morales, de 40: Saturnino Poblete, de 52: Catalina Brevia, de 63: Gonzalo Ramírez, de 45; y Gilberto Cortez Rojas, de 13.

Los heridos fueron trasladados a este hospital en un otro camión que lleva 69 niños, a la misma familia, que los fueron dejados en el sitio del accidente. Luego de recibir atención por los médicos y enfermeras de la Cruz Roja, fueron enviados a sus domicilios.

Acompañaba a los viajeros la señora Sor María Valdés, de la Misión Católica, que viene de visita. Los daños del camión fueron evaluados por su dueño en la suma de \$ 100.000 y el chofer fue detenido por la responsabilidad que pudo tener. — (RIVEROS, corresponsal).

CONGRESO FORESTAL Y MADERERO FINALIZO AYER EN CONCEPCION

CONCEPCION. — En el Salón de Honor de la Universidad de Concepción, se clausuró ayer el Congreso Maderero, que se inició el viernes pasado, en presencia del Ministro de Tierras y Colonización, señor Jorge Muñoz, y con la participación de aproximadamente 300 delegados, en representación de las diversas entidades estatales y privadas relacionadas con la industria forestal y maderera del país.

En la sesión de clausura se aprobaron los informes de las comisiones respectivas, sobre los diversos problemas madereros del país. Usaron de la palabra don Mario Carrasco, por la delegación de Valdivia; el señor Eduardo Kotek, Jefe de la Mision Forestal de la FAO en Santiago; don Joaquín Figueroa, Jefe del Departamento de Industrias de la CORFO, y el presidente del Congreso, señor Íñigo Yunge.

CONCLUSIONES. — El Congreso aprobó entre otras mociones las siguientes:

Recomendar al Gobierno que a través de las instituciones estatales, refreste en gran escala las hoyas hidrográficas y dunas del país, como un medio de combatir la erosión; realizar un plan regional de reforestación general del país, utilizando el concurso de la FAO, la CORFO y la Corporación Chilena de la Madera; pedir al Gobierno que fije normas de explotación y organización de las reservas forestales; que el Estado apruebe.

en sus propias reservas, las técnicas adecuadas para el manejo del bosque; que el Banco del Estado proporcione créditos a la industria maderera e incluya entre sus directores a un representante maderero, que se creó en ese organismo un Departamento Forestal Maderero; que el Banco Central asigne anualmente una cuota de 300 millones de pesos para girarlos sobre warrants de madera; solicitar del Ministerio del ramo que designe una comisión en la que tengan participación la Corporación de la Madera, la Asociación de Forestadores y la Escuela Forestal de la Universidad de Chile, para que estudie en forma racional las emblemáticas que sea necesario introducir a la legislación en actual vigencia en relación con los bosques y la industria maderera; y que mientras tanto, se retire el trámite de urgencia al proyecto que legisla sobre conservación de reservas forestales del país, mientras no se conozca el informe de la comisión en referencia, a fin de edecionarlo y mejorar sus disposiciones.

Reclaman por atención de oficina telefónica en la comuna de Ñuñoa

ÑUÑOA. — El secretario del Alcalde de la Municipalidad, Carlos Vera, nos ha manifestado que los llamados telefónicos que se hacen a la planta de Los Guindos, ubicada en Avenida Ercilla, pasadas las doce de la noche, no son atendidos por el personal.

Se da el caso que el señor Vera, acompañado de un sargento y un cabo de la Delegación de Carabineros, Comisaría de Los Guindos, quiso comunicarse con esa unidad de Carabineros por un caso urgente, siendo imposible su comunicación, pues nadie atendió el llamado. Estas personas tuvieron que recurrir a un automóvil de arriendo para solicitar los servicios de Carabineros.

Cabe hacer resaltar, que este caso no es el primero que ocurre con la Compañía de Teléfonos, sino que son muchos los reclamos que hay al respecto, y algunos vecinos han solicitado la Comisión que instale un teléfono público en algún lugar que permanezca abierto todo el día, para facilitar a una reunión en que se vayan a reunir las autoridades de la comuna y la organización del Congreso Interamericano de Turismo, que se proyecta realizar en la ciudad-jardín.

CONSTRUYEN PUENTE SOBRE EL CHOL-CHOL

TEMUCO. — Los trabajos de construcción del puente colgante sobre el río Chol-Chol en el camino a Imperial que tienen un presupuesto de \$ 7.159.864.30 fueron inspeccionados por el ingeniero de la Dirección de Vialidad, señor Raúl de la Maza, que se encuentra en esta ciudad.

Este viaducto tiene una longitud de 100 metros, con un tramo central de 84 metros de luz entre ejes de 18.10 metros y dos tramos de acceso de 3.60 metros cada uno. La longitud total del puente es de 120 metros, con una calzada de simple vía de 3.60 metros.

Los trabajos están en pleno desarrollo y son ejecutados por el señor Rogelio Labarthe Marín.

El viaducto se construye con el fin de acudir a ese local para hacer sus llamados de más urgencia. — (RENATO SAEZ, corresponsal).

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

SERVICIO REGIONAL VALPARAISO

LLAMASE A CONCURSO INTERNO

para proveer los siguientes cargos médicos con dos horas de trabajo diario en el Regional Valparaíso:

OTORRINOLOGO OFTALMOLOGO,

INTERNISTA,

PEDIATRA y

TOCOLOGO.

Los antecedentes se presentarán en la Oficina del Médico Jefe del Regional de Valparaíso, calle Blanca N° 1286 y en la Oficina del Médico Jefe de Santiago, Banderita N° 72, 5.º piso, hasta las 12 horas del día 21 de diciembre de 1953.

Si no hubiere interesados dentro del Servicio, también se recibirán antecedentes para optar a concurso externo, dentro del plazo indicado.

Dr. GUSTAVO MENDEZ OCHOA. Vicepresidente Ejecutivo.

PLOMO ZINC
VIRGEN BLANDO 99.9%
DESTILADO 99.8%

SOLDADURA
33 - 40 - 50%

TUCAPEL 3150

3 FOTOS
en 3 MINUTOS
en \$ 30.-

DISTINTAS POSES
O PARA CARNET.

FotoVelKon

AHUMADA 340

PASAJE A EDWARDO-SUBTERRANEO

VIDRIOS LIRQUEN TENDRA UN NUEVO Y MODERNO HORNO

CONCEPCION. — En el "Interamericano" de la Panagra, llegó a Los Cerrillos, el señor Carl Richter, Asesor Técnico de la Fábrica de Vidrios Planos Lirquen S. A., quien continuó su viaje a Concepción, a bordo de un avión LAN.

En el aeropuerto era esperado por don Juan Costa, Director Gerente de esta industria, por los directores de la misma, así como don Samino; Fernández, Guillermo, y el Ingeniero de esta fábrica, don Siegfried Lewin.

Este asesor técnico de la mencionada fábrica realiza periódicos viajes a Chile en esta misma forma, de acuerdo con el contrato que tiene suscrito con esta industria. Ahora ha llegado al país, para supervisar personalmente la construcción de un nuevo horno de fundición de vidrio, que será inaugurado en cristal para regresar a Chile.

Actualmente, la Fábrica de Vidrios Planos Lirquen S. A., una industria auténticamente nacional, tiene una producción diaria de cuatro mil metros cuadrados. Una vez que entre en actividad este nuevo horno, la producción diaria se elevará a seis mil metros cuadrados diarios que permitirá abastecer en forma más holgada a todas las necesidades del país.

Encuentro de básquetbol femenino en San Bernardo

SAN BERNARDO. — Ante numeroso público se efectuó el miércoles último, el interclubes de básquetbol, protagonizado por las selecciones femeninas de la Universidad de Chile en contra de la Sociedad Belice.

Los heridos fueron trasladados a la Cruz Roja, los que fueron dejados en el sitio del accidente. Luego de recibir atención por los médicos y enfermeras de la Cruz Roja, fueron enviados a sus domicilios.

Acompañaba a los viajeros la señora Sor María Valdés, de la Misión Católica, que viene de visita.

Los daños del camión fueron evaluados por su dueño en la suma de \$ 100.000 y el chofer fue detenido por la responsabilidad que pudo tener. — (RIVEROS, corresponsal).

HAY 108.762 KLS. DE CARNE EN EL ARTEAGA

CAJADER DE GUAGUA EN UN POZO SEPTICO

REGRESO A CHILE LA CONDESA DE WELCZUCK

DAMA SORPRENDIDA CON CONTRABANDO

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO MATTILLIN, EN TRANSFORMACIONES.

LOVANO, EN LA CALLE

PAJINHO, INTERNAS DE LA SHELL

METRO, EN EL DIAZ

NAGUILLAN, PLEAMAR, ALLIPEN, LA PIEDRA, EN TRANSFORMACIONES.

NIQUITO USODIMARE, SAN VICENTE Y SANTA OLIVIA.

LLEGAN:

BERENICE, DE HAMBURGO.

LOA, DE ANTIGUA.

MARINA, DE MANZANALES.

ANTONIO, DE SAN MARCOS.

SANTA CECILIA, DE NUEVA YORK.

H. Y. SANTA OLIVIA, PARA NUEVA YORK.

ANTONIO OTTO USODIMARE, PARA QUITO.

SAN VICENTE, PARA IQUIQUE.

EN SUS PROPIAS RESERVAS, LAS TECNICAS EDUCADAS PARA EL MANEJO DEL BOSQUE.

LA OPERACION SONADA

Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial.

Cambie su reloj viejo como este, por uno de marca, de diseño y de calidad.

Y obtenga un ahorro de hasta 50%.

Y compruebe que el precio de su reloj usado es de

entre \$ 100.000 y \$ 150.000.

Y compruebe que el precio de su reloj nuevo es de

entre \$ 150.000 y \$ 200.000.

Y compruebe que el precio de su reloj usado es de

entre \$ 100.000 y \$ 150.000.

Y compruebe que el precio de su reloj nuevo es de

entre \$ 150.000 y \$ 200.000.

Y compruebe que el precio de su reloj usado es de

entre \$ 100.000 y \$ 150.000.

Y compruebe que el precio de su reloj nuevo es de

entre \$ 150.000 y \$ 200.000.

Y compruebe que el precio de su reloj usado es de

entre \$ 100.000 y \$ 150.000.

Y compruebe que el precio de su reloj nuevo es de

entre \$ 150.000 y \$ 200.000.

Y compruebe que el precio de su reloj usado es de

entre \$ 100.000 y \$ 150.000.

Y compruebe que el precio de su reloj nuevo es de



EL EMBAJADOR DEL PERU, EXCMO. SEÑOR ALBERTO ULLOA SOTOMAYOR, y señora Margarita Elias de Ulloa, ofrecieron en su residencia Avenida Republica 401, una recepción al IX Congreso Interamericano de Cirugía, reunido actualmente en Santiago. En la fotografía, aparecen la señora Nely de Bahia, doña Ernestina Salgado, doña Colombina de Monasterio, la esposa del Embajador, señora Elias de Ulloa, la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto, y la señora Teresita de Pinillas.



DIPLOMATICAS.—El Embajador de Gran Bretaña y la señora de Stirling ofrecerán un cóctel en su residencia el lunes 20 del presente, de 19 a 21 horas.

NUEVO CONCIERTO DE CO-ROS ALPINOS ITALIANOS.—General interesa ha despertado el anuncio de un nuevo concierto que ofrecerá el coro alpino italiano "Saverio Marchesoni", bajo la dirección del maestro Juan Metteucci. Este conjunto, formado por una veintena de ex monjas del norte de Italia, cuya presentación anteriores han constituido notables éxitos de público y crítica, ha preparado un programa totalmente nuevo, que está destinado a guitarra ampliamente.

Organiza la presentación la Sociedad Cultural de Música Richard Strauss, de activa labor en nuestro ambiente, y que fue la primera en dar a conocer el público estos coros. Las personas que deseen asistir pueden retirar sus tarjetas en calle Bandera 152, frente al Teatro Metro. Su número es limitado.

El concierto tendrá lugar en el Salón Sur del Hotel Carrera mañana a las 21.45 horas.

COMIDA-BAILE.—Con motivo de su estreno en sociedad, la señora María de la Luz Ríos Lavin ofrecerá el próximo mes de diciembre, en el Club de la Unión, una comida-baile a sus relaciones sociales.

NACIMIENTOS.—En la Clínica Tanner han nacido:

Carlos Santiago, hijo del teniente coronel Ejército señor Andrés Arratás Masías y de la señora Inés Menses de Arratás.

Una hija del señor Carlos Cerdá Solís y de la señora María Castro de Cerdá.

Una hija del señor Bernardo P. Pasterky y la señora Paulette Camisen de Tabak.

Jandro Daniel, hijo del señor José Laurindo Iglesias y de la señora Marta Fuenzalida de Iglesias.

Maria Teresa, hija del capitán de banda señor Robinson B. Silva y de la señora Ana Rosas de Sepulveda.

Una hija del señor Renén Vallenilla Román y de la señora Elsa Bejas de Valenzuela.

Un hijo del señor José H. Goldstein y de la señora Mercedes Alberca de Herskowitz.

José Rafael, hijo del señor Rafael Sotomayor García y de la señora María Isabel Sánchez de Sotomayor.

Anselmo del Carmen, hijo del señor Rolando Montaña Cárdenas y de la señora Angela Gil de Montaña.

Viviane, hija del señor Enrique Guell Galobart y de la señora Emilia Charras de Guell.

Humberto, hijo del capitán de Ejército señor Fernando González Martínez y de la señora Graciela Zúñiga de González.

Maria Cristina, hija del señor Hugo Urrutia Plaza y de la señora Silvia Schmank de Urrutia.

DIVORCIOS

Exclusivamente
ABOGADOS
MESA Y GUERRERO
Estado 152 — Of. 811

RAPIDEZ

Atención: 11 a 13 y 18 a 20 horas

FALDAS
GRAN
Surtido
EN MODELOS Y
COLORES A SOLO
\$438.-

ROSAS 1130 FÁBRICA

CON GRANDES
FACILIDADES LE VENDEMOS

Marquesas cremaadas. Cintas de
bronce. Colchones, rellenos, etc.
Sábanas, sábanas reforzadas,
etc., telas y de hulechas.
Muebles sueltos y por juegos, de
maderas, dormitorios, Jardines,
Herrajes, Nuevos y usados, etc.
Ana. Celdas a parafina, de
las mejores marcas, desde
1,500 pesos.

SURTIDORES FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES

SANDERA 318 LOCAL 7

ESPEJOS
DE TODA CLASE DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidrieria AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

CRITICA MUSICAL

Recital de canto de Raquel Barros

En la Sala Valentín Letelier se presentó la soprano Raquel Barros, acompañada al piano por Elvira Savi. La responsabilidad por este concierto cae sobre la persona o las personas que dirigieron la enseñanza de esta joven. Pues ésta no habría debido permitir que se presentase en un concierto en público. No hubo sólo razones para que esta cantante no debutara aun en público, sino, además, imperiosas razones para que se desistiera de esto. Raquel Barros no muestra bastante condición artística, pues nada tiene que expresar, lo que es propio a ella, lo que representa algo que debe llegar hacia el público. Y, ésta sería la razón principal que justificaría tal empresa. Es cosa muy seria ofrecer una presentación en público con un programa de categoría. Ahí no sólo razones algunas, para que esta cantante no debiera debutar en público, sino, además, imperiosas razones para que se desistiera de esto.

Raquel Barros no muestra bastante condición artística, pues nada tiene que expresar, lo que es propio a ella, lo que representa algo que debe llegar hacia el público. Y, ésta sería la razón principal que justificaría tal empresa. Es cosa muy seria ofrecer una presentación en público con un programa de categoría. Ahí no sólo razones algunas, para que esta cantante no debiera debutar en público, sino, además, imperiosas razones para que se desistiera de esto.

Ni siquiera está vocalmente, en cuanto a materia, pronta y técnicamente, en cuanto a ejecución de la voz preparada o dotada para desempeñar tal tarea. Se trata de una voz de soprano aún "inmadura", más bien triestre corto, debido a que no alcanza su agudos la altura normal para soprano; y así, en varias obras, la cantante se queda bajo tono. Pero, además de ésto, Raquel Barros no acusa una impresión asegurada y homogénea, sino desigual, insinuante y bastante forzada. En otras graves, se nota alguna mayor consolidación, dentro y aún más agudos no se afianza de ninguna manera, el sonido se adentra de repente, se aprieta y se cierra, lo que impide que la voz sea clara.

Tanto, una clara vocalización de la mayoría de las vocales no salen en forma debida, como afecta negativamente emisión, dicción, pronunciación, y, poniendo al terreno ya específicamente musical, acentuación, fraseo, línea para ligar, dar relieve, gradaciones dinámicas, matiz, etc. No sabe pianizar ni cantar "forte". Todo esto está condicionado directamente con la preparación vocal técnica. La cantante falla considerablemente en cuanto a su técnica interpretativa, a suerte de resonancia, de "físico". Existe cierta falta de respiración, otra serie de causas que afectan también directamente en materia de estilo, de interpretación. Y no sólo en ésto, sino en materia de afinación. Porque la deficiente colocación y emisión e insuficiente respiración llevan forzosamente a la desafinación, lo que no sólo se produce en el caso del agudo superior arriba tocado, sino más a menudo en pasajes y frases ligeras, de mayor diversidad de intervalos o difícil configuración melódica. La prima, además, de la mínima elasticidad de mantener la continuidad, de las notas, en forma firme. Así, la cantante fuerza la frase, canta sin cultura, endurece la linea estilística, lo que la quita de su interpretación toda clase de dinamismo.

Pero, lo que debe ser tomado en cuenta en forma más seria aún es la constitución temperamental de la cantante. Raquel Barros no es un temperamento expresivo y emocional; no vibra con el contenido de la música, y no entra en su sustanc-

RIAS.—Mañana se efectuará en casa de la señora Matilde Fabella de Corona, en calle Austria 2073, la reunión mensual de la comisión de señoras del Rotary Club de Santiago, que preside la señora Julia Eyzaguirre de Calvo.

En esta oportunidad la señora Esther R. de Langdon relatará sus impresiones del reciente viaje a Europa.

Las inscripciones para esta reunión se reciben en la secretaría del club, fono 88026.

NACIMIENTO.—En la Clínica Rousseau ha nacido un hijo del funcionario del Ministerio de Justicia don Andrés Carrasco Salinas y de la señora Adriana Lena de Carrasco.

VIAJEROS.—De Petión Ville, en Tejas Verdes, regresaron don Enrique Vergara Robles y señora Olga Villalobos de Vergara.

cia, creativa, sensitiva, etc.; por tanto, no puede tampoco transmitir algo de ésto; su manera de cantar no es natural, algo amanerado, sin sobriedad. La inseguridad de ligar una cantidad de sonidos, unida a aquel defecto recién dicho, produce un sonido opaco, plano, extenuado e impresionante, en cuanto a lo exótico que existe detrás de ello. En una ejecución que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente, en tales condiciones, emprender la interpretación de tres trozos tan particulares en su estilo (medio balístico y lírico-pártico), como los de Schubert, fué imposible; se perdió toda la esencia estilística; fue algo sin sentido e irradiación emotiva. Y, aún más lejos de su sugerencia abstracta e irracional, que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente, en tales condiciones, emprender la interpretación de tres trozos tan particulares en su estilo (medio balístico y lírico-pártico), como los de Schubert, fué imposible; se perdió toda la esencia estilística; fue algo sin sentido e irradiación emotiva. Y, aún más lejos de su sugerencia abstracta e irracional,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

que no sugiere algo interior, hasta llega a ser fría. Naturalmente,

FABRICA TALLONI
VELOCIPEDOS
COCHES de paseo para guagua,
con tapicería en Imiplatex, y
varios colores.
TRICICLOS en varios tamaños y tipo doble, con asiento trasero. Autos, Comandante, Camionetas, Jeep, Tractor y tipo Carrera, etc.
Recibimos órdenes para futuras entregas al por mayor.
VENTAS AL DETALLE:
Industrias Mecánicas Talloni
CARRION 1670 FONO 85437

FABRICA DE
ALFOMBRAS
FONO 54183 — SAN DIEGO 1440

ESCRITORIOS
MODERNOS Y
DE ESTILO
Gran variedad de estantes
y archivadores
Facilidades de pago
Nicanor
Maricorena
CASA DE REMATES
MONEDA 778



VISTASE ELEGANTE SOLO CON
\$ 300 DE PIE
• TRAJES DE SEÑORA
• CHAQUETONES ¾
• VESTIDOS
• BLUSAS — BATAS
• FALDAS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
MODAS LEO
SAN DIEGO 2023

MUEBLES

DE GRAN OCASIÓN
\$ 5.800.—
LIVING Reina Ana, en cuero.
\$ 7.900.—
LIVING normando, tapizado en gran calidad, diseño especial.
\$ 11.600.—
LIVING normando, francés de brocado, tallado a mano.
\$ 6.000.—
BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
\$ 11.500.—
ROPERO tres cuerpos, arrodillado: cómoda, emperatriz, dos vestidores.
\$ 12.500.—
COMEDOR normando, 8 piezas, lingue o placa.
\$ 24.500.—
DORMITORIO normando, once piezas, lingue macizo.
657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL



a la MEDIDA

de su presupuesto!



Jaime COGAN

CONFECCIONES
LISTAS PARA VESTIR

CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE

Trajes para niños
desde 6 años

SASTRERIA

DANDY

673 SAN DIEGO 677

◆ CREDITOS

ROPA DE GUAGUA

Especialidad en artículos para recién nacidos. Tejidos a mano.
Santa Rosa 947
FONO 35526
CASA PARTICULAR
REGALOS

COCINAS
A PARAFINA
FACILIDADES
RADIOS SIN PIE
Timar Ltda.
NUEVA YORK 57

COBRE A CAÑALADO

Planchas de 2x0.85 mt.
PRECIO \$ 4.98
Especial para galpones, construcciones viviendas, Techumbres en la costa.
"COPPER LYTT"
Condor 1269 - Fono 62258

DELANTALES Y ROPA DE NIÑOS

Punto Bio, en suela, negro \$ 1.50.—
Ternitos-Slack, desde \$ 2.50.—
Camisetas, vaqueras, deads \$ 1.50.—
Vestiditos bordados, desde \$ 2.70.—
Miles de delantales para señoras y niños.

Primera
Comunión



Guenelman
GASTROS
SAN DIEGO 652-6617

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

PROVIDENCIA 835

496101.

CREDITOS

A SOLA FIRMA

200 pesos plazo.

TRAJES para señora

cinturón corto en

cascimíl azul y

negro, de 4 a

8 años.

\$ 1.200

TRAJES pantalón

cinturón largo en

cascimíl azul y

negro, de 10 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

12 años.

+ 2.600

TRAJES para

niños, de 4 a

DESTACAN IMPORTANCIA PARA AMERICA DEL INFORME DEL Dr. MILTON EISENHOWER

Tendrá especial valor en la Conferencia de Caracas

WASHINGTON, 22.—(U.P.)—El Embajador de Colombia, Eduardo Zuleta Angel, eligió hoy el inicio de las mejores estudas hechas sobre las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina.

El diplomático hizo una declaración en el sentido de que el informe tendrá importancia en la preparación de la conferencia interamericana de Caracas, que se celebrará el año próximo.

La declaración de Zuleta Angel dice:

"La considero que el informe del doctor Milton Eisenhower, Presidente de los Estados Unidos es el mejor estudio que se ha hecho sobre las relaciones entre este país y la América Latina.

"Es fundamental del informe del doctor Eisenhower que el desarrollo económico lo largo de la América Latina sea exitoso y satisfactorio entre los Estados Unidos y la América Latina, con énfasis en el empoderamiento para establecer la paz en ambiente caracterizado por la generalidad de libertad y de progreso.

El informe del doctor Eisenhower contiene una gran cantidad de datos extraordinarios e impresionantes sobre las ventas de todo orden para los Estados Unidos, implicando el hecho de contribuir a levantar el nivel de vida de los pueblos de América Latina.

"Lo importante es saturar aún más la opinión pública americana de los conceptos administrativos expuestos por el doctor Eisenhower, para que dicha opinión pública se movilice en favor de los planes de cooperación con la América Latina.

3) Facilita a todas las Repúblicas latinoamericanas una exposición general del criterio y los objetivos del Gobierno Eisenhower, con anterioridad a la Conferencia Interamericana que comenzará en Caracas el 10 de marzo próximo, y por consiguiente facilitará las preparaciones oficiales de ésta.

El informe apoya la continuidad de la cooperación técnica y educativa, ej. fomento de las inversiones de capital, los organismos técnicos interamericanos y la organización de los Estados Americanos (OEA) y las Naciones Unidas, y recomienda numerosas medidas nuevas.

Todas estas recomendaciones caen dentro del alcance de las opiniones expresadas por Milton Eisenhower de que la "Cooperación económica, para ayudar al pueblo de América Latina a satisfacer sus grandes aspiraciones, redundará en beneficio suyo y nuestro".

Con este caso van ya cuatro escapulias sensacionales de Checoslovaquia este año, de Checoslovaquia en avión.

En marzo pasado, cuatro checos



PACHECO ALTAMIRANO TRIUNFA EN PARIS.— Arturo Pacheco Altamirano, Agregado Cultural de la Embajada de Chile en Francia, obtuvo una victoria de resonancia internacional, cuando el lunes pasado, el Ministro de Bellas Artes le dijó, deteniéndose delante de una de sus marinas: "Está la adquiere el Gobierno francés como demostración de lo que estima al gran maestro chileno". Es la primera vez que un pintor nuestro figurará en un Museo francés, que son los más exigentes del mundo. Pacheco abrió su exposición en la Sala Weill, el viernes último, ante un escogido público de diplomáticos, pintores, críticos, etc. Al día siguiente el diario "Comité" decía: "Mr. Pacheco Altamirano juega con el color, y tiene un dominio técnico extraordinario; el segundo, otros dos. Y la exposición sigue repleta, mañana y tarde. Las revistas especiales en Francia dan en tiempo record, ya que hace solo se la mesas que llegó a París. En el grabado aparecen, junto al Embajador de Chile en París y su esposa, el Ministro de Bellas Artes; el periodista francés Mr. Arnaud; Pacheco Altamirano y otros asistentes a la inauguración.— (TITO MUNDT, corresponsal especial).

Dos jóvenes checos logran huir de Praga en avioneta

REGENSBURG, 22.—(U.P.)— Dos jóvenes checoslovacos lograron escapar de Praga, a pesar de la vigilancia de casas Matacabras, en una avioneta que aterrizó en un campo de las inmediaciones de Pfarrkirchen, 65 kilómetros al surcorte del Telón de Hierro, después de dos horas y media de vuelo de la capital checa.

Los checoslovacos de esta capital, capacitados para opinar, estiman que el informe Eisenhower será bien acogido en una gran mayoría de las Repúblicas americanas, pero prevén gran especulación con respecto a las perspectivas de la aplicación de sus recomendaciones fundamentales.

Por ejemplo, la primera de las "recomendaciones específicas" dice que "los Estados Unidos adopten y practiquen con la América Latina una política que tenga estabilidad, y con un mínimo de mecanismos que permitan la imposición de crecientes derechos arancelarios y cuestiones".

El Mariscal Tito fue elegido sin oposición, al Consejo Federal (Cámara Alta), por el séptimo distrito de Belgrado.

La agencia de noticias Tanjug informa que "hubo una gran concurrencia" de votantes, que llevó hasta el 100 por ciento en el pueblo de Kacarevo. En Montenegro votó el 75 por ciento de los registrados.

Radio Belgrado dijo que 83 por ciento de los electores inscritos habían votado en Belgrado dos horas antes de que "cerrara el mundo tres diminutas pumas y débiles maullidos, harían que cualquier los confundiera con algún doméstico y hagan gato".

Los observadores consideran la primera reacción en los países latinoamericanos fué de creciente esperanza de una mejoría general asentada en las relaciones interamericanas, es decir, en el desarrollo del frente económico.

En consecuencia, existe una disposición general a considerar las conclusiones del informe.

Tres pumas nacieron en zoo peruano

LIMA, 22.—(U.P.)—Desmintiendo aquello de que los pumas no se reproducen cuando viven en cautiverio, han nacido en el pequeño parque zoológico de Barranco, tres bellas ejemplares de esa clase de felinos.

Entre el asombro de los guardián del Zoo una hermana de la familia de los llamados leones americanos, trajeron al mundo tres diminutas pumas, cuyas rosadas panzas y débiles maullidos, harían que cualquier los confundiera con algún doméstico y hagan gato.

Los observadores consideran la declaración de la Casa Blanca con motivo de la publicación del informe no comenta el valor de sus recomendaciones ni anuncia su aceptación, pero el informe requirió varios meses para su confección, y con esto fueron consultadas las principales departamentos del Gobierno. Además, se hicieron preparativos extraordinarios para su publicación.

En consecuencia, existe una disposición general a considerar las conclusiones del informe.

Piden que Rusia y países neutrales de Asia tomen parte en reunión coreana

PANMUNJOM, 23.—(U.P.)— Radio Pekín transmitió hoy una petición de altos funcionarios chinos y norcoreanos para que los aliados acepten el plan original rojo de que la Unión Soviética y ciertos países neutrales asiáticos, designados por los comunistas, participen en la Conferencia de Corea.

La demanda fue transmitida unas horas antes de que los negociadores aliados y comunistas comenzaran la quinta semana tratando de llegar a un acuerdo sobre los preparativos de la reunión.

Arthur H. Dean, el delegado norteamericano que representa a las Naciones Unidas, considera que su misión no puede programar, a menos que los comunistas aclaran satisfactoriamente sus demandas, en el curso de uno o dos días.

La Radio Pekín, dijo que Kuo Mo-Jo, vicepresidente de la Conferencia política consultiva del pueblo chino y presidente del movimiento de resistencia contra Estados Unidos, es un grupo de funcionarios norcoreños, entre los que figura el primer ministro Kim Il Sung, declararon que los negociadores debieran aceptar el plan original chino-coreano para la Conferencia, de invitar a la Unión Soviética y a naciones neutrales de Asia para que participen en

la reunión.

Se entiende que Dean pedirá hoy a los delegados comunistas que expliquen cuáles serán las finalidades de los países neutrales que tomen parte en la Conferencia que se encargará de la unificación de Corea y del resto de las tropas extranjeras.

Dean ha dicho que es posible que consienta en que se invite a otros países que no participaron en el conflicto armado, siempre que no tengan la voz en votación en las decisiones de la Conferencia.

Los funcionarios chinos y norcoreanos, que asistieron a la reunión, dijeron que los negociadores debieran aceptar el plan original chino-coreano para la Conferencia, de invitar a la Unión Soviética y a naciones neutrales de Asia para que participen en

la reunión.

Los funcionarios de la Anglo-Latino, subieron 6 peniques, el nivel más alto alcanzado desde el comienzo de septiembre de este año. Las Tazas ganaron 6 peniques, para colgarse a 5 chelines, el nivel más alto desde mediados de agosto.

Los bonos del Gobierno chileno estuvieron débiles, bajando 1/4, para cotizarse a 36 1/4 libras esterlinas.

LONDRES, 22.—(U.P.)—En la Bolsa de Valores, los papeleros chilenos estuvieron en movimiento y sin cambio, excepto las acciones preferidas del Ferrocarril de Antofagasta que subieron 1/2, cotizándose al final de la semana a 43 libras esterlinas.

Las acciones de la Anglo-Latino, subieron 6 peniques, para cotizarse a 43 chelines, el nivel más alto alcanzado desde el comienzo de septiembre de este año. Las Tazas ganaron 6 peniques, para colgarse a 5 chelines, el nivel más alto desde mediados de agosto.

Los bonos del Gobierno chileno estuvieron débiles, bajando 1/4, para cotizarse a 36 1/4 libras esterlinas.

EL PAPA DIRÁ UNA PLEGARIA ESPECIAL EL 8 DE DICIEMBRE

CIUDAD DEL VATICANO, 22.—(U.P.)— El 8 de diciembre próximo, al inaugurar el Año Mariano de 1953-1954, el Papa Pío XII, dirá una plegaria especial para pedir a la Virgen María que "convertira a los malvados, apague los odios y suavice las asperezas".

El Sumo Pontífice y un grupo de niños romanos recitarán la plegaria escrita por el mismo Pío XII, en la Basílica de Santa María Mayor, que es la iglesia más grande del mundo consagrada a la Virgen.

La secretaria del Estado del Vaticano dio a la publicidad el texto de la plegaria, que lleva fecha de hoy en italiano, español, francés, portugués, inglés y alemán.

Después de implorar a la Virgen "apaciguamiento e inspiración" la plegaria le pide: "Escuchad el grito ardiente que sale de cada corazón en este año dedicado a vos".

La plegaria, que será recitada durante todos los servicios religiosos del "pequeño año Santo", comenzará el primer centenario del pronunciamiento por la Iglesia de la Inmaculada Concepción a la Virgen María.

PARÍS, 22.—(U.P.)— La policía anunció la detención de Benito Frachon, secretario general de la poderosa Confederación General del Trabajo, dominada por los comunistas, para que responda de los cargos de conspiración contra la seguridad de la nación.

El veterano comunista y dirigente obrero, que tiene 61 años de edad, se ocultó después que las autoridades emitieron el año pasado una orden de detención contra él. Fue detenido hoy al presentarse en público en esta capital, durante el Congreso de la sección del departamento del Senado de la CGT.

Los delegados a ese Congreso aplaudieron entusiasticamente a Frachon al presentarse éste por primera vez en muchos meses en el salón de sesiones.

En todas partes se mantuvieron herméticamente cerradas las puertas y ventanas. A causa de la mala visibilidad se redujeron mucho los vuelos en los alrededores de Nueva York. Los trenes suburbanos circularon hasta con 35 minutos de atraso, y el servicio de ferries-botes, se hincó con muchas dificultades.

La policía, que esperaba en torno del salón, devuélvole a Frachon al levantarse la sesión.

PROBARAN LA ENERGIA ATOMICA EN TRATAMIENTOS CEREBRALES

BUENOS AIRES, 22.—(AL)— Un vocero del Ministerio de Salud Pública informó que la clínica médica argentina está próxima a encarar una verdadera prueba científica.

Un equipo de profesionales, especialmente, bajo la dirección del profesor Matías, iniciará los trabajos respectivos, para aplicar la radiación en tratamientos cerebrales.

La labor se realizará en colaboración con la Dirección Nacional de Energía Atómica, en el Instituto de Neurocirugía,

de esta capital, y su director, el titular de la Cartera de Salud Pública, ya ha ordenado la instalación en dicho plantel, de los equipos necesarios para llevar a efecto los respectivos tratamientos.

Los aparatos serán facilitados por la Dirección Nacional de Energía Atómica, y para la aplicación del Isótopo, se aplicará el "Fósforo 32".

PARACAIDISTAS FRANCESES AVANZAN EN LA INDOCHINA

HANOI (Indochina), 22.—(U.P.)— Paracaídistas franceses y vietnamitas avanzan hoy sobre su nueva base aérea de Dien Bien Phu.

Un comunicado del cuartel general dijo que varios miles de paracaídistas que participan en la nueva ofensiva gala,

se encuentran los fardos con el máximo de luz, y mañana, la policía aconsejó que a menos de ser imperiosamente necesario no circularan automóviles por las carreteras.

En una supercarretera en Connecticut, la policía informó que hubo siete choques de autos, y que 20 de sus ocupantes debieron ser hospitalizados.

La Oficina Meteorológica informó que el "smog" se mantenía en toda la zona metropolitana por lo menos hasta mañana a la noche o quizás más tiempo.

Según el análisis hecho por un laboratorio local, el "smog" que estamos hoy respirando en Nueva York es una mezcla de dióxido de carbono, monóxido de azufre, sulfuro de azufre, óxido de azufre, cenizas carbón sin quemar, partículas de caucho de neumáticos, partículas de pintura y polvo común. Toda esa combinación especial contiene algo de oxígeno.

MASCARILLAS PROTECTORES.— Muchas familias han improvisado mascarillas para protegerse la garganta, nariz y ojos del "smog". Se han registrados muchos casos de náuseas, y de irritación de los ojos, pero según las autoridades sanitarias, hasta ahora no ha habido enfermedades graves.

Los diarios publican abundante información y fotografías del fenómeno, y algunos recuerdan, cuando hace poco, que el año pasado el "smog" causó en Gran Bretaña 12 000 muertes, tanto que aquí nadie ha perdido la vida hasta ahora por respirar esa combinación de productos químicos.

VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES

LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS

INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES

LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS

INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES

LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS

INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES

LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS

INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES

LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS

INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VIDRIOS CATEDRAL

BLANCO Y COLOR PARA FAROLES

LIQUIDAMOS, PRECIOS DE SALDOS

INSTALACIONES COMERCIALES

"Vidrieria AMERICANA"

STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

VID

JAMES MASON Y ALAN
LADD EL JUEVES AL
ECRAN DEL CINE REX

James Mason, quien a ganar al favor del público gracias a su convincente actuación en "La nave de los condenados", donde comparte honores estelares con Alan Ladd y Patricia Medina.

"La nave de los condenados" se estrena el jueves próximo en el cine Rex.

GRACIOSA COMEDIA ES "LUNAR DE LA FAMILIA"

Pel. Mex., el sélio de los grandes éxitos, anuncia para muy luego el estreno de "El lunar de la familia", nueva comedia que ha dirigido Peter Graves y que ha sido escrita para que cuatro populares estrellas lleguen hasta nuestro público. Se trata de Sara García, Esther Fernández, Luis Aguilar y Antonio Bada.



LAMPARAS
Gran surtido en lámparas de colgar y de pie.
Muebles sueltos, bergeres, amoblados living y
toda clase de artículos de fierro forjado y
bronce para su casa en la costa. CREDITOS
FABRICA HERCO
IRARRAZAVAL N.º 1920

**RECONSTRUCCION
MOTORES DE
AUTOS CAMIONES
TRACTORES**
RECTIFICACION CIGUENALES, BIELAS,
BLOCKS, ENCAMISADOS, METALADOS,
REPUESTOS.
TRABAJOS GARANTIZADOS
MORCHIO E HIJOS 10 DE JULIO 359-361
FONO 35850

**LA
Compañía Distribuidora
RCA VICTOR**

Presenta...



El magnífico esfuerzo de la Corporación de Radio de Chile que por espacio de un cuarto de siglo al servicio del país, ha logrado la más alta perfección en receptores y radiotonografos.

La Compañía Distribuidora R. C. A. Victor atenderá permanentemente durante la semana del 23 al 29 del actual, el Stand de R. C. A. Victor.

Visítenos y elija entre la gran variedad de modelos expuestos en el Stand R. C. A. Victor de la Exposición Metálica de Chile, 2º piso del Edificio España (ex Gath & Chaves) el diseño de Radio o Radiotonografo que más le agrade.

DONDE SE OBSEQUIA LUJO Y CALIDAD

GRAN PROGRAMA DOBLE HOY EN EL SAO PAULO

La editora R. E. O. anuncia para hoy dos películas de Samuel Goldwyn en el nuevo rotativo São Paulo. Se trata de las realizaciones "Vida de mi vida", animada por Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans y "Soñando despierto", con Danny Kaye y Virginia Mayo.

EN ESPAÑA FILMARON
"MALDICION GITANA"

La más divertida de las comedias de Luis Sandrini es "Maldición gitana", cinta producida por Cesáreo González, quien contrató especialmente al famoso cómico argentino para protagonizar esta cinta que se rodó en Madrid, y que ha sido extraordinariamente aclamada por la crítica española.

Secundada a Luis Sandrini, en esta ocasión, su hermano Eduardo y la estrella Elena Espeso. Se estrena mañana en el Santiago.

TOCADISCOS
WURLITZER
NUEVOS
104 selecciones
VENDO
FONO 38602

GRANDES CREDITOS CON \$100 SEMANALES ENTREGA INMEDIATA



SANTO DOMINGO 987 - OF. 16 — ESQ. PUENTE

NO BOTE SU TERNO

Franklin 742 — Fono 52596
Pago los más altos precios por
ternos y zapatos caballero. Compro
toda clase de cintas, sombreros,
colecciones y máquinas de coser.
VOTO A DOMICILIO.

HELADERAS
CREDITOS
Gerardo Mayer S.
MONEDA 833
(FRENTE BCO. ISRAELITA)

TODOS LOS ARTISTAS Y ORQUESTAS CHILENAS Y EXTRANJERAS ACTUAN EN EL "FESTIVAL ORQUESTAL", DE HOY NOCHE, EN EL "CAUPOLICAN"

ESTA NOCHE, A LAS 9.40, EL SINDICATO ORQUESTAL DE CHILE CELEBRA EL "DÍA DE LA MUSICA", CON PARTICIPACION DE LA TOTALIDAD DE LOS ARTISTAS Y ORQUESTAS QUE ACTUAN EN SANTIAGO

El escenario del Teatro Caupolicán es famoso por sus festivales de artistas. Concurte en popular coliseo de la calle San Diego más de diez mil espectadores, que gozan de astrayentes desfiles con cotidianas atracciones internacionales.

Esta noche, a las 9.40, el "Caupolicán" lucirá su mejor color, se vestirá de gala, para celebrar el "Día de la Música", con un extraordinario "Festival Orquestal", organizado por el Sindicato Profesional Orquestal de Chile.

Hoy no habrá ningún espectáculo en boleto, radio quintas de recreo, night clubs, en homenaje a "Santa Cecilia", y al Sindicato Profesional Orquestal de Chile. Las direcciones artísticas de cada uno de esos establecimientos enviarán esta noche delegación artística.

Igual cooperación brindarán las radicemadoras capitales, presentando en su actual cartelera de éxitos.

Actuarán, esta noche, artistas de la categoría de la "Reina del movimiento continuo", la sensacional Yolanda Montes, "Tongolele"; la "Reina de la Radio del Brasil", Dalva de Oliveira; la cantante española Amparito Garrido, Cleopatra, Marion, Taluhame, Alberto Granados, Eduardo Farrel, Luis Alberto Roche, Wilfredo Fernández, Esther Lara, Gina del Moral, La Antillana, Margarita Alarcón, Ruth Valentine, Agustín Copelli, Enrique Fontana, Jack Brown, Pepe Lucena, Alejandro Lira, Carlos Rayero, Chito Morales, Franklin Gómez Moreno, Heber Castro, Luis Rojas Muñoz (Monicaco), Mario Subiabre, Antonio Quintanilla, Carmen Palmiro, ballet de Eugenio D'Arcy, ballet Joe Heralds, Trio Azahara, Trio Afornaz, Ruseñores de España, Orquesta Española de Anton Bardel, Osvaldo Norton, Federico Ojea, Don Roig, Diogo, Gómez de Rivas, Pedro Bustíez, Lorenzo D'Acosio, Los Peneires, Luis Arangüiz, Alfredo La Manna, Rafael Hermosilla, orquesta típica gigante del Sindicato Orquestal, dirigida por Porfirio Díaz; Hermanos Lagos, Margot Loyola, Alfredo Fanuele y muchos otros más de cartel internacional.

Los localidades, a los precios de \$ 100 platea numerada, \$ 50 balcón segundo piso y \$ 25 galería, se encuentran a la venta desde las 10 de la mañana en el Teatro Caupolicán.



TONGOLELE

"El fuerte del valor"
y "A la hora señalada".

hoy en el T. Normandie

Hoy será presentada en progra-

mado especial la película de Ge-

ra Cooper "La hora señalada".

Una de las cintas de ma-

yor atracción, y que dice el Cr-

ítico "Oscar" a

como el mejor actor de 1951.

En el programa se incluye la

cinta "El fuerte del valor", que

dijo para el debut del astro

argentino Carlos Thompson.

"Edipo" nuevamente hoy

en la sala L'Atelier

Por décima vez subirá hoy a

escena, en funciones de vermut

noche en el Teatro L'Atelier,

"Edipo" de André Gide, que

Alejo Carpentier, de la marina,

vienen ofreciendo en su afán de

diffundir aquellas obras desco-

nocidas por nuestro público,

que difícilmente pueden ser pre-

sentadas en nuestros escena-

rlos.

Universal Pictures anuncia

viernes en los teatros

Continente, el

"Tres mujeres

para su vida", la más reciente

ícula de Alejo Guimaraes.

Representación tipicamente his-

pana.

En el Auditorium se repre-

sentará el musical

en colores y de

metraje sobre la coronación

de Isabel II.

"TORRENTE PASIONAL"
HOY EN EL VICTORIA

"Los cabaretes del Milagro"

laser drama que la Fox presentó

hoy en la pantalla del Victoria

Leila en los papeles principales

Marilyn Monroe, José Ferrer,

y Jean Peters. Puesta en escena

interesante el tecnicolor.

PROGRAMA DE CINTAS

DE SELLO UNIVERSAL

Universal Pictures anuncia

viernes en los teatros

Continente, el

"Tres mujeres

para su vida", la más reciente

ícula de Alejo Guimaraes.

Representación tipicamente his-

pana.

En el Auditorium se repre-

sentará el musical

en colores y de

metraje sobre la coronación

de Isabel II.

TRAJES 2 PIEZAS
Lino blanco y celeste
Antes: \$ 4.200.-
Ahora: \$ 2.200.-

No deje perder estos precios de
quemazón, que le ofrece en su

GRANDIOSA LIQUIDACION por

DEMOLICION

Tony
MODAS
ARTURO PRAT 24

MICROS
SANTIAGO-QUILLOTA
TARIFA: \$ 85.-

Por CARRETERA PANAMERICANA
Sale de Santiago: 8.30 y 17 horas
Sale de Quillota: 7.30 y 17 horas
Paradero, Puerta Piscina Escolar
Informes:

TELEFONO 94222

Antenas Telescopicas
para CASAS y AUTOMOVILES
6 MODELOS
TIPO IMPORTADO
DE \$ 500.-
INSTALACIONES
Reembolsos a provincias
Casilla 3469 - Fono 63720

LOCAL DIRECTO DE FABRICA
AHUMADA 131-Oficina 720

GILBERTI
FABRICA DE RE-
CHES Y GOLILLAS DE
COBRE Y FIERRO
Ofrecemos al comercio a los precios más bajas
de Plaza. Descuentos especiales a mayoristas
distribuidores.

PEDIDOS A

MANUFACTURAS de METALES "GILBERTI"
FONO 91396 - Casilla (Provisional) 870

**Y TAMBien... MEDIDA
FINA Y OFERTAS
SENSACIONALES...**

TRAJES de medida, casimir fino

\$ 4.495.-

AMBOS, confección de primera

\$ 2.850.-

TRAJES PARA NIÑOS

\$ 1.795.-

TRAJE SASTRE, corte impecable

\$ 2.995.-

**CUANTOS TRAJES
HAY EN LA BOLSA?**

Creditos

CUPON
Nombre _____
Dirección _____
¿Cuántos trajes hay?
Mande este cupón y todos
los que desee a
San Diego 277.

NOTA.— La dimensión de
la bolsa es de 1.15x0.75 mtr.
GRATIS!

SASTRERIA

ENRIQUE GUENDELMAN

SAN DIEGO 227 (DONDE HACE RINCON)

**LO MAS
barato
en PLAZA**

ANTEOJOS PARA EL SOL

WILLSONITES
"SPORT" \$ 500.-

LLEGARON
HOJAS DE AFEITAR

PAL v SOUPLEX

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

Casa FIONA

UNION CENTRAL

COSTADO T. METRO

CASILLA 1701 STGO.

SERV

Circo Las Aguilas Humanas 1953: elefantes africanos equilibristas, siete caballos negros, hoy en Los Andes; 25 y 26 en San Felipe; en Rancagua, el 27

La caravana circense motorizada del Circo Las Aguilas Humanas 1953 arribará hoy jueves 25 a Los Andes. Y en dos horas se instalará su amplia carpas chilena en la Plaza Condor, en la cancha del Estadio Centenario, debutando a las 20.30 de la noche, ante justificada expectación y entusiasmo de la población andina y alrededores. Curicó, San Esteban, Rinconada, Calle Larga, Panguipulli, etc.

Los elefantes africanos equilibristas Jumbo y Dobrila; el volumen ecuestre de siete caballos negros anglo-árabes; los aplaudidos números jinetes alemanes, numerosas jinetes chilenas, brasileras argentinas y chilenas presentarán hoy en Los Andes su espectáculo de igualmente igual como en el Teatro Caupolicán.

Mañana martes 24 se despedirá del público andino con el vermouth infantil a las 20.30 de la tarde, y última a las 21.30, las 9.40. Bajarán a San Felipe trabajando en la noche del miércoles 25 en el Estadio Municipal, san felipeño.

Jueves 26 harán dos últimas funciones despedidas de San Felipe: vermouth infantil a las 20.30 de la tarde, y última a las 9.40.

Los aguilas alzaran su carpeta a viernes 27; en la misma noche al 27, a las 9.40, ofrecerán su primer espectáculo que ha despertado enorme interés entre las familias rancaguinas y de Dorilhue, Machallal, Requinoa, La Miranda, Coquimbo, etc.

En Rengo, única fiesta en la noche del lunes 30; en San Fernando, el martes 1.0 y miércoles 2.0 de diciembre; en Curicó, el jueves 3 y viernes 4; en Talca, el sábado 5, domingo 6 y lunes 7, siguiendo a Linares, San Carlos, Chillán y Concepción.

Con "El museo de cera" inauguran cine Astor

La aguardada tercera dimensión podrá apreciarse hasta en sus mejores detalles en "Museo de cera". La estimada producción de los estudios Warner que ha constituido un éxito de taquilla.

El Teatro Astor, ubicado en Huérfanos con Estado consta todas las comodidades modernas. Por su precio al aire acondicionado y refrigeración no conoce rival. Con capacidad para 1.500 personas constituye un ornato para Santiago.

Las funciones: funciones: mañanas infantiles a las 8.20 y noche a las 9.40; el domingo 29, tres últimos espectáculos despedidas rancaguinas.

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE

Madre Coraje
B. BRECHT

ALCAZAR (80122), 6.30 y 9.30 P. M.: El hombre de mi vida.

BANDERA (89111), 3.10, 6.30 y 10 P. M.: El hombre de mi vida.

BRASIL (80306). Populares rotativas triples desde las 3 P. M.: Crisis. Una esposa para dos y El principio o el fin.

CENTRAL (33555), 3, 6.45 y 9.45 P. M.: El pequeño mundo de Don Camilo.

CERVANTES (88569). Funciones continuadas: 2, 4, 6, 8 y 10 P. M.: Moulin Rouge.

EGANA (Los Guindos), 5, 6 y 9.30 P. M.: Faldas a bordo y Travesuras de una bella.

EL GOLF (El Golf 257), 6 y 9.30 P. M.: Fotógrafo por accidente y Mi padre fue un criminal.

FLORIDA (34289). Rotativas desde la 1 P. M.: Mismas de la fortuna.

IMPERIO (32627), 7 y 10 P. M.: Clas. Nac. de Revistas: Locos de todos colores.

NORMANDIE (87749), 2.30, 6 y 9.30 P. M.: El fuerte del valor y A la hora señalada.

ORIENTE (41345), 6 y 9.30 P. M.: Pilotos de prueba y El valle de la abnegación.

PEDRO DE VALDIVIA (43948), 6 y 9.30 P. M.: La carta delatora y Todo lo que tengo es tuyo.

PORUTAL (34816). Populares rotativas triples desde las 3 P. M.: La luz que agoniza. Una esposa para dos y La sirena se enamora.

REGINA (36097), 6 y 9.30 P. M.: La búsqueda y Tentaciones de oficio.

SANTA LUCIA (34718), 3, 6.30 y 9.45 P. M.: La mujer codiciada.

LIBERTAD AV. VIAL 1081 FONO 86281

Continuado de 2 P. M.

Mirtha Legrand en EL ROMANCE DE UNA ESPOSA. Además: EL PROSCRITO Y DE CORAZON A CORAZON. Exclusiva: Noticarios y sinopsis.

COLON

SN. PABLO-MAIPU 90272

Rotativo de 2 P. M.

MALA HIERBA, ABERT Y COSTELLO EN LA LEGION EXTRANJERA, UN GRITO EN LA NOCHE, PERDIDA DE MUJER, Noticario Paramount y serial.

RECIBEN HECHURAS

Ventas directas de la fábrica

Arturo Prat 240

MAÑANA MARTES, a las 6.30 P. M. en punto

LOCALIDADES EN VENTA

TEATRO MUNICIPAL

El Teatro Experimental necesita sala propia

METRO-DANTE

RUMBO 141 W. TELÉFONO 83361 PLAZA NÚÑOA TELÉFONO 494350

3.30, 6.40 y 9.45 P. M.

HOY EL PRISIONERO DE ZENDA

Para adultos y menores

STEWART GRANGER DEBORAH KERR JAMES MASON

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

VEALA EN LA PANTALLA PANORAMICA

EN EL DIA DE LA MUSICA

ALFREDO FANUELE

Hace llegar un saludo cordial a sus colegas

chilenos, compatriotas argentinos, y a todos

los músicos extranjeros que se encuentran en

Chile, haciendo extensiva esta salutación a la

comisión del Sindicato Profesional Orquestal,

que tan dignamente preside el señor Raúl Díaz.

Mañana

CENTRAL Y SANTA LUCIA

GENEVIEVE PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

UNA HISTORIA DE AMOR EN UNA ORGIA DE LUJO DE GUSTO Y DE ALEGRIA...

Placeres de PARIS

PLAISIRS DE PARIS

GENEVA PAGE Y ROLAND ALEXANDRE

SANTOS DE HOY
FERMINA

SANTOS DE MASANA
CATALINA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
(Relacionado a las 20 horas del dia 22 de noviembre de 1953).—
Desde Arica hasta Llanquihue hubo buen tiempo, con nubes dispersas en
la zona norte y costa central.
En la region de los canales continuaron con lluvias y chubascos,
en el Territorio Antartico estuvo nuboso, con neblinas y nevadas locales.

AUTORIZACION GENERAL

El tiempo seguirá bueno en la mayor parte del país, sin embargo,
en las zonas norte y central se esperan nubes y lluvias matinales.
En la region de los canales continuará con lluvias y chubascos, que
posiblemente alcancen a afectar hasta Valdivia.
ANDES-COQUIMBO.—Bueno. Nubados o leves matinales. Vientos
del sur y sudeste.
CONCAUQUA A MAULE.—Bueno. Nubados o leves matinales.
COLEGIO CENTRAL.—Bueno.
ROLES A CHILOE.—Bueno. Nubados puntuales. Vientos del sur y
noroeste en el punto sur.
QUINTA BRANGELUSTAS.—Lluvias y chubascos. Vientos del norte.
FONTE ARENAS.—Precipitaciones, declinando.
TERITORIO ANTARTICO.—Nuboso. Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Dia 22).—Máxima: 20.8 grados C. a
11 horas y 15 minutos. —Mínima: 12.3 grados C. a las 8 horas y 50
minutos. HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Dia 22).—Máxima: 80 por ciento
a las 8 horas y 15 minutos. —Mínima: 40 por ciento a las 14 horas y 30
minutos. VIENTO. (Dia 22).—Salida: A las 05 horas y 28 minutos. —Puesta: A
las 18 horas y 43 minutos del dia 24.
PAPEL.—Cuarto Mengante el dia 22.

OFICINA METEOROLÓGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 9075).

Agencia de "LA NACION"

ROBERTO CARRASCO

ORTEGA

Arturo Iyer 1561

ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, orejas brillantes compre, pa-
nos de los más altos precios. Casa
Nieve. Mac Iver 142. (Interior).
22-N.

INVIOS: Argollas oro, 14 y 18 kts.
Anillos, pulseras, grabadas, des-
de 1 a 1000 pesos. Reloj 780. Re-
lojero deportivo. 30-N.

NOTION: Para argollas. Fábrica
Nueva York 66. 22-N.

SE ARRIENDA casa en El Quique.
Tratar el fono 47824. 22-N.

COMPRAMOS joyas, brillantes, ob-
jetos artísticos. Pagamos los mejores
precios. Ahumada 88, esquina Nue-
va York. 30-N.

MAGNIFICA crema Fonca. Far-
mería Estra. 20-N.

LAMPARA en seco, en pocas ho-
ras, cerámica, bolas, trajes, abrigos,
etc. Tintorería "Las Novedades". San
Francisco 425. Servicio a domicilio,
fonos 86333-86935. 24-N.

SECCION especial de teléfonos de
señalización, cubrecamás, etc. Cen-
tral 1257. Servicio a domicilio. 24-N.

TITA, cartomante brasileña, atien-
de señoras y caballeros, en Sa-
lón 2352, de 2 a 7. 27-N.

SEÑORA Nena, mentalista, car-
nomanía, método exclusivo, hal-
lucinó, seriedad, reserva absoluta,
cierre 2 adelante. Santo Domingo
1626. Consulta 8 200. 30-N.

14.—CONSEJOS UTILES.

LIMPIO certificados antecedentes.
Chiloe 1209. 22-N.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

VALOR VISTA N.º 581, Caja Na-
cional Ahorros, sucursal Avenida Ma-
tua, a la orden de Tesorero Provin-
cial, quede nulo. 23-N.

HABIENDOSE extraviado libreta N.
º 845474 de la Caja Nacional de
Ahorros, perteneciente a Carmen
Faúndez Lissama, queda nula por
haberse dado aviso. 24-N.

5.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SE ARRIENDA trajes Comunión ni-
ñas. Casa Util. San Isidro
25-N.

17.—DIVERSOS.

DEPARTAMENTO ladrillo-comedas,
dos dormitorios, ciosas, cocinas,
dormitorio, baño empleado. Lin-
zana 24. 24-N.

SE ARRIENDA casa en El Quique.
Tratar el fono 47824. 22-N.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VENDO un camión Chevrolet, M-
1501, chasis, jarras, motorizado con
diésel, carrocería, barra aluminio,
con 23 000 Kms., recorrido sin daño,
general impecable. Verlo y tratar
con su dueño: Alberdi 151, a una
cuadra de Plaza Garín. 21-N.

18.—EDUCACION.

INSTITUTOS "Alonso Pérez"
Catedral 1257; "Moderno", Alameda
2262. Dactilografía: Enseñanza
comercial; Corte, Moda Infantil, Pe-
ñados, Permanente, Diplomas.

28-N.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Antofagasta, Santiago,
Concepción. 18-E-54.

19.—EDUCACION.

ENSEÑANZA perfecta, dactilogra-
fia en 12 días, maquillaje conti-
nual. Instituto Alonso Pérez
Catedral 1257; "Moderno", Alameda
2262. 24-N.

CLASEZ, maestros permanentes
Diplomados. Cursos completos, ad-
misiones. Institutos: "Alonso Pérez"
Catedral 1257; "Moderno", Alameda
2262. 24-N.

20.—EDUCACION.

MODA, cortes y costura. Cursos
de modas, modas cortes confección,
cintas, lencería, lencería moda infantil.
Exhibición perfecta, garantida.
Sistema moderno, facilidad
de aprender, atención es-
pecializada. Academias "Alonso
Pérez", Santo Domingo 1030. 24-N.

21.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

22.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

23.—EDUCACION.

ENSEÑANZA perfecta, dactilogra-
fia en 12 días, maquillaje conti-
nual. Instituto Alonso Pérez
Catedral 1257; "Moderno", Alameda
2262. 24-N.

24.—EDUCACION.

MODAS, cortes y costura. Cursos
de modas, cortes confección,
cintas, lencería, lencería moda infantil.
Exhibición perfecta, garantida.
Sistema moderno, facilidad
de aprender, atención es-
pecializada. Academias "Alonso
Pérez", Santo Domingo 1030. 24-N.

25.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

26.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

27.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

28.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

29.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

30.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

31.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

32.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

33.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

34.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

35.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

36.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

37.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

38.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

39.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

40.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

41.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

42.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

43.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

44.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

45.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

46.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

47.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

48.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

49.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expediente de
medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas, por
la reja correspondiente.

50.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Academias especia-
lizadas peluquería señora, caballe-
ros, niños. Ahumada 131, 7.º piso.
"Edificio Waldorf". 24-N.

51.—EDUCACION.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 18
del Reglamento de Farmacias,
el turno nocturno es sólo para el despacho

